

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LIX - N. 39

Milano, 24 luglio 1932 - X

Abbonamento: Anno, L. 140 (Estero, L. 240); Semestre, L. 74 (Estero, L. 125); Trimestre, L. 38 (Estero, L. 68).

· BITTER CAMPARI ·

# "CAMPARI"

· CORDIAL CAMPARI ·

DAVIDE CAMPARI & C. MILANO



*Se lo sono legato al dito!*

Se lo sono legato al dito le gentili Signore, per ricordare che solo De Bernardi vende calze di assoluta novità a prezzi veramente di fabbrica.

## "RUMBA"

la Calza con gran grisotte

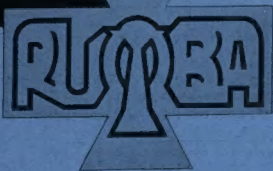
della nota marca  viene lanciata sul mercato a L. 16 al paio.

*Ogni tre paia acquistate, uno in omaggio*

Calza "RUMBA"

gran novità

L. 16



**Calzificio G. DE BERNARDI - MILANO**

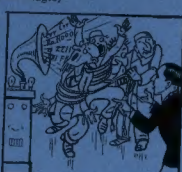
• Sede: Corso Vittorio Emanuele, 4, telefono 82-130

• Succursale: Via Meravigli, 7, telefono 81-915



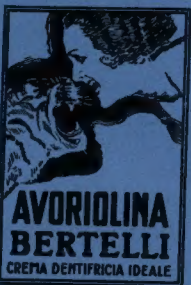
Difficile identificazione.

Ma voi chi siete?  
L'Espresso.  
Non si direbbe.



La settimana radiofonica.

La radio perfino nei manicomii. Che strano!  
Non me lo dico. Fa diventare matti anche i medici e gli infermieri.



L'abolizione dei bottoni.

La nuova moda esige, anche negli abiti suntuosi, l'abolizione dei bottoni.  
Non per quanto si rischierà a sopprimere gli attaccabottoni?



Ciascuno a suo modo.

Perché vi siete lasciati crescere la barba?  
In segno di fatto.  
E il vostro Gillette.

È uscita la nuova edizione di

# LA STORIA DI SAN MICHELE

TREVES  
TRECCANI  
TUMMINELLI

L'opera più originale dei nostri tempi, che continua a trovar lettori e ammiratori in tutto il mondo. Né romanzo, né autobiografia: ma libro di poesia e di verità.

AXEL MUNTHE

16-8, pagine 502

L. 20

I MALI E I DISTURBI DEL

## CUORE



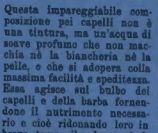
guariscono col  
**CORDICURA**  
di fama mondiale.  
In tutte le Farmacie. - Opuscoli  
gratuiti a richiesta alla Conces-  
sionaria: S. P. 22 R. - Milano,  
Via San Damiano, 32

CONCETTO PETTINATO

## Dialoghi moderni

In-16, pagine 280

L. 12



Questa impareggiabile com-  
posizione per capelli non è  
una tintura, ma un'acqua di  
soave profumo che non mac-  
chia né la biancheria né la  
pelle, e che si adopera colla  
massima facilità e speditezza.  
Essa agisce sul bulbo dei  
capelli e della barba foran-  
dono il nutrimento neces-  
sario e cioè ridonando loro in  
breve tempo il colore pri-  
tivo, favorendo lo sviluppo e  
rendendoli flessibili, morbidi ed  
arrestandone la  
caduta. Inoltre pulisce prontamente la cute, e fa sparire la forfora.

Si spediscono con la massima segretezza

L'acqua ANTICANIZIE-MIGONE si vende da tutti i farmacisti, profumieri e droghieri.  
I fabbricanti MIGONE & C. - MILANO - Via Riformatori, 132. - Spedimento, dietro timbina  
autografa e franco di porto, 1 bott. per L. 2.000, 3 bott. per L. 5.00 e 5 bott. per L. 6.00.

LUISA  
GASPARINI

## Un amore di Garibaldi

285 pagine, con 37 illustraz. L. 30

Rilegato in tela L. 36

Treves-Treccani-Tumminelli

## SCACCHI

Problema N. 2835  
D. I. Deamoro  
(Gazzetta Times, 1939)  
NERO (passi 3)



Il BIANCO muove in DUE MOSSE

## NOTIZIARIO.

Da Gallarate giunge la triste notizia della morte del dott. Piero Bianchi, presidente della Società Scacchistica Italiana, di cui era stato uno dei fondatori, e che lo assosceva fra i suoi campioni, più valenti ed appassionati, però sempre in ogni manifestazione e competizione di grande prestigio. Egli aveva giocato la sera prima della sua morte, giunta improvvisa. Sua eredeante passava una partita di Torino e nessuno certo s'aspettava una così tragica conclusione. Alla famiglia ed alla Società di Gallarate, che ha saputo compiacersi il fratello del suo Presidente indimenticabile, l'espressione del nostro appassionato cordoglio.

La manifestazione ha servito a far conoscere questi elementi non ancora così noti di una certa realtà si possono trovare all'infuori dei livelli organizzati, e come da parte dell'attualità, bene per migliorare il proprio stile a tutto uso.

Saggio della diffusione del nobilito gioco e della maggiore cultura scacchistica generale. Ed è perciò che noi, come già altre volte e sempre, stendiamo a questo utilissimo genere di gara.

La corrispondenza per gli Scacchi va inviata al signor Giorgio Padellai, Via Giorgione, 40, Milano.

## SPINGE GIUOCCHI A PREMIO

Due parole agli amici.

Chiamato dalla fiducia della direzione de L'ILLUMINAZIONE ITALIANA a continuare l'interessante opera del core Amico occupato, sento il dovere di ricompilare un saluto di benedizione agli amici collaboratori e solleciti di questa rubrica, sicuro che essi continueranno a contribuire con le loro offerte di prima e continueranno nel compito affidato. E per questo il ringraziamento di vero cuore.

NELLO PANNOCCHIERI,  
Anagramma diviso.  
MEMENTO HOMI!  
Spletata verità, al trito quito.  
per uomini XXXX XXXX XXXX XXXX.  
C. 4.

## Frase anagrammata.

DELUSO

XXXX XXXX... con XXXX...  
col verso avanti di destra, via  
fatta di molti dati, fatto di poco,  
che segue sempre avanti l'ortica,  
dell'acqua avrà la voce mia,  
mista d'acconio e priva d'armonia.

Il Paracore del Re.

## Falso dimintivo.

MEDIOVIVO

Ya la danza melodiosa,  
sopra,  
fin serena doli e foci  
e il stupore, giungendo  
giro danza  
Si dormiva e cavallari.  
Ma non due contadini  
volo italiani!  
e la lotta per l'onore  
e una palla per estranei  
gegni stramati!  
Il mio calce di colore.  
C'è l'Espresso.

## Scelata incatenata.

TIMOR DI

Incolto fero, pieno soggetto  
nel che a volte a Dio con divozione  
di rosso muta la pallido l'aspetto.

## Intarso.

NOTAIORE DI MARINAO

Boisgall...  
fanno XXXX XXXX tutto spiao,  
mentre vige la italiana  
taliante di sognatore,  
Sulla Vigna via nostra  
passa un vecchio calceino,  
salutato da l'ardore  
che saliffa nel turcico.  
e e e mendo azzurra  
al mio mare, il mio cuore  
che in, la folla e la vista,  
si ha in vacanza, prigione,  
e XXXX XXXX XXXX  
ti ho nel cuore disgiunti  
dal tuo figlio non temere:  
sono sempre un tuo soldato!

Il vecchio timoniere.

Soluzioni giochi del N. 27 di luglio:

1. LA SAPONETTA
2. GRIZIO - ORLO
3. FRULIO RUGO - DELUSIONE
4. VOLUTTA - VOLTA
5. FOLA - FOLIA
6. CAPPAIA - CAPANA

Per questa rubrica indirizzare al signor  
Amadeo Fortunato, Corso XXVIII Ottobre 64,  
Milano 1390.

FILIPPO CRISPOLTI

Pio IX - Leone XIII  
Pio X - Benedetto XV

In-16, pagine 216

L. 10

TREVES-TRECCANI-TUMMINELLI



## DIGESTIONE PERFETTA

con l'uso della  
TINTURA D'ASSENZO MANTOVANI  
(AMARO MANTOVANI - VENEZIA)  
Insuperabile rimedio contro tutti i disturbi di stomaco  
TRE SECOLI DI SUCCESSO

Aperitivo e digestivo senza  
rivali. Prendilo solo e con  
Bitter, Vermouth, Amaro, ecc.  
Attenti alle numerose  
contraffazioni.

Esigete sempre il vero Amaro  
Mantovani, in bottiglie brevete-  
tate o col marchio di fabbrica,  
di grammi 25-50-100-1000.



JOSEPH ROTH

## Giobbe, storia di un uomo semplice

Traduz. e prefaz. di Giovanni Nervo

230 pagine

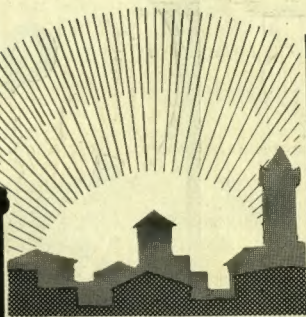
L. 10

TREVES-TRECCANI-TUMMINELLI



**al  
mattino**

Normalizzate le  
vostre funzioni  
digestive  
prendendo un  
cucchiaio di



**MAGNESIA  
S. PELLEGRINO**



**con anice · senza anice**



**M**ICIDIALI, pungenti, ronzanti le zanzare vi assalgono durante il sonno e avvelenano il vostro riposo. Esse guastano i vostri svaghi durante tutta l'estate, e costituiscono anche un costante pericolo. Solo dalle zanzare sono inoculate le mortali malattie: la malaria e la febbre gialla.

Il più pronto e facile mezzo per uccidere mosche, zanzare e tutti gli insetti è la vaporizzazione del Flit, famoso in tutto il mondo. Insistere sulla stagna gialla colla fascia nera.

**Non è FLIT se non è contenuto  
in questa stagna sigillata.**

2



# QUANDO IL TERMOMETRO SALE

*sale in proporzione  
anche l'arsura delle  
vostre gole. Presto! Una  
buona acqua minerale  
artificiale! La migliore!  
Quella ottenuta con le*



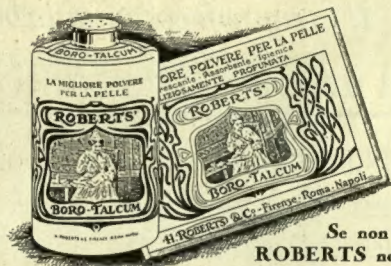
**CARLO ERBA S. A.**  
MILANO

MEZZO PRODOTTO ALIMENTARE E DETERGENTE

## POLVERI IDRIZ

# Boro Talco

SEMPRE LA MIGLIORE POLVERE  
PER LA PELLE



Se non è  
**ROBERTS non  
è BORO-TALCO**

Cospargere il Boro-Talco copiosamente sul corpo durante il caldo per rinfrescare e risanare la pelle. Usarlo dopo il bagno e metterlo nelle calze per favorire il benessere dei piedi. Deliziosa dopo raso la barba. La polvere IDEALE per l'infanzia.

**RINOMATO PER LA SUA DELIZIOSA E RINFRESCANTE FRAGRANZA**

**IL MIGLIORE PER BÈBÈ — IL MIGLIORE PER VOI**

In vendita ovunque: Barattoli L. 3.00 - Buste L. 0.90

RESPINGETE i prodotti similari offerti  
come altrettanti buoni.  
ESIGETE sempre il prodotto originale.

Unici Rappresentanti Farmacia Inglese  
**H. ROBERTS & Co.**  
FIRENZE

# REMINGTON

## LA MIGLIOR MACCHINA PER SCRIVERE



Modello STANDARD  
Remington N. 12



Modello SILENZIOSO  
Remington Noiseless



Modello  
PORTATILE

**CESARE VERONA - TORINO e principali città**

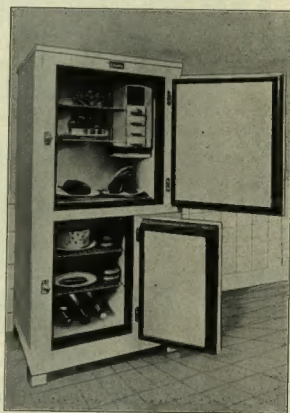
# Frigolux

*Il frigorifero inimitabile*  
l'unico senza motore

Non ha parti in moto, ciò che  
elimina manutenzione, sorveglianza, logorio,  
rumore ed ogni complicato meccanismo.

Assicura la perfetta conservazione degli alimenti in ambiente freddo e asciutto e la produzione di cubetti di ghiaccio cristallino purissimo.

*Funzionamento automatico a elettricità o a gas.*



## ULTIMA CREAZIONE ELECTROLUX



### Frigolux Gioiello

SENZA MOTORE  
 E SENZA ACQUA

*Alla portata di tutti*  
*Applicabile dappertutto*

**L. 2100**

**Vendita anche a rate**

SOCIETÀ ANONIMA

## ELECTROLUX

PIAZZA CRISPI, 3 - MILANO

Tel. 89-351 - 89-352 - 89-379

ESPOSIZIONE PERMANENTE: Piazza Crispi, 3

### FILIALI:

BOLOGNA - Via Farini, 26	- tel. 23.421
FIRENZE - Via dei Pecori, 1	- tel. 25.046
GENOVA - Via Assarotti, 7	- tel. 51.253
NAPOLI - Via Giorgio Arcoleo, 15	- tel. 27.610
PADOVA - Via del Santo, 16	
PALERMO - Via R. Wagner, 9	- tel. 10.859
ROMA - Via Sistina, 15	- tel. 42.734
TORINO - Corso Oporto, 29	- tel. 47.892
TRIESTE - Via XX Settembre, 4	- tel. 7008
VERONA - Via Stella, 15	
VENEZIA - S. Giuliano, P. della Malvasia N. 5492 A	

*A richiesta si inviano gratuitamente cataloghi, opuscoli, preventivi*



# L'ILLUSTRAZIONE

Anno LIX - N. 30

ITALIANA

24 luglio 1932 - Anno X

*Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali*

## LA GRAVE ORA POLITICA IN GERMANIA



CENTO MORTI E OLTRE MILLE FERITI IN POCHI GIORNI: ECCO IL TRAGICO BILANCIO DELLE LOTTE DI PARTITO CHE HANNO CONDOTTO ALLA DESTITUZIONE DEL GOVERNO PRUSSIANO E ALLA PROCLAMAZIONE DELLO STATO D'ASSEDIO. — NELLE NOSTRE FOTOGRAFIE: MOBILITAZIONE DELLA POLIZIA IN UNA NOTTE DI SANGUINOSI TUMULTI A BERLINO. — AFFETTUOSA ASSISTENZA DI POPOLANE A UN REPARTO DI CAMICIE BRUNE IN MARCIA.  
*(Foto Scheel e B.F.A.)*



## LA SETTIMANA

CHARLEROI-ALTONA  
E L'IMMUNITÀ DELL'ITALIA

È stato osservato che ogni tentativo di riavvicinamento, di collaborazione fra gli Stati di questo povero mondo viene immediatamente accompagnato da esplosioni centripete, destinate, nell'intenzione, a far saltare in aria quanto fu fatto per il bene comune. Charleroi non è poi molto lontano da Losanna. Chi dunque non crede ancora alla persistenza di un duello mortale fra la nostra civiltà e la sua negazione, fra la « vita storica », e il caos indefinibile, è pregato a riflettere su queste concomitanze.

Gli avvenimenti del Belgio hanno sorpreso sopra a tutto coloro che non amano guardare da vicino la realtà. Invero, il Belgio attraversa — senza intravedere la fine — una crisi particolarmente grave, conta numerose masse operaie organizzate, che fino a ieri venivano citate come indice di alto progresso sociale e di invidiabile libertà politica; il paese è ospitale per idee e uomini di ogni estrema parte; l'unità è incrinata nei continui attriti tra valloni e fiamminghi: tutte circostanze, queste, che fanno del Belgio un paese di elezione per gli esperimenti bolscevichi, a sfondo internazionale. Infatti, abbiamo veduto come un'agitazione economica sia sfuggita al comando dei socialisti, per passare agli ordini di un comunismo forestiero, finanziato da oro di oltre confine. Il

guita con maggiore o minore buona grazia, e anche rallentarsi verso chi abbia buone disposizioni a cambiare cittadinanza. La benevolenza piena è garantita solamente ai sovversivi fuorusciti, anche se disoccupati, o esclusivamente occupati a tramare congiure contro il loro paese d'origine. Tali disposizioni non sono induzioni paradossali, hanno avuto, anzi, qualche settimana fa, una documentazione ufficiale, e in certo modo solenne. Il signor Dalimier, ministro del Lavoro in Francia, parlando alla Camera di stranieri espulsi e di altri caramente conservati, ha detto: « Come già annunziata da questa tribuna, non ho alcuna intenzione di rinviare ai loro rispettivi dittatori coloro per i quali la Francia è una terra d'asilo ».

Proprio così. Ognuno ha i suoi gusti, e lasciamo pure che la Francia vanti di essere il sicuro generoso asilo di sparatori assassini, e di altri ancora più vili che in quella sicurezza preparano i delitti e tentano di farli eseguire dai sicari. Ora volevamo additare soltanto il rischio di una simile ospitalità, per la dirigente classe alberghiera di certi paesi. L'esempio del Belgio è evidente. Il veleno di quei distillatori forestieri non è tutto destinato — come si vorrebbe o come si crede — all'esportazione; una parte ha smercio immediato, nelle vicinanze, e rapidamente diffonde la sua infezione. Non basterà certo la lunga e gloriosa tradizione democratica a conferire un invincibile mitridatismo contro quei veleni.

Né si dica che anche qui è questione di gusti, e faccenda di insidabile ordine interno; no, certi pericoli non sono soltanto di una nazione, oggi, ma di tutta la civiltà,

un vero combattimento, con perdite rilevanti, si è svolto a Altona, per l'attacco di una lega socialdemocratica e comunisti contro varie migliaia di Camicie bruno. Quella lega si dice « antifascista ».

In un mese circa, la statistica dei conflitti ha raggiunto cifre allarmanti: più di cento morti e più di mille feriti. Tutto questo avviene mentre Hitler ha imposto ai suoi gregari la disciplina del disarmo.

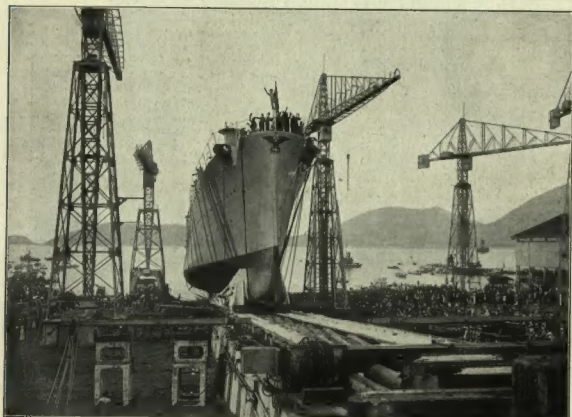
Il G. C. del Reich, esposto da tempo a tutte le critiche e a tutte le pressioni, non poteva più sperare di giungere alla « decisione elettorale », continuando nella sua « tattica conciliante » e dilazionatrice. I partiti di destra chiedevano misure eccezionali, specialmente per la Prussia, dove i socialdemocratici tenevano il potere; d'altra parte, la socialdemocrazia, contro quei provvedimenti, minacciava la più aperta resistenza e il finimondo. Il Cancelliere ha compreso che l'indugio, prova di debolezza, era a tutto favore degli avversari, e improvvisamente ha proceduto ad agire con inflessibile rapidità. Da mercoledì un decreto di Hindenburg ha dichiarato lo stato d'assedio a Berlino e nel Brandeburgo; il presidente, il vice-presidente del Land e il comandante della polizia, che si rifiutavano di dimettersi, furono rimossi con la forza dall'ufficio e temporaneamente arrestati. Un commissario regge il governo in Prussia, e tutti i funzionari del gabinetto sono stati sostituiti.

È difficile prevedere gli sviluppi di simili avvenimenti. Certo, la lotta politica è un pretesto. C'è ben altro. Il comunismo, con le sue molte radici nella socialdemocrazia — e quelle più lunghe oltre frontiera —, sente la probabilità di essere tra breve sommerso dalla montante marea hitleriana. Si deplora di aver perduto troppo tempo; quei signori erano certi di ottenere tutto per quasi nulla, restando a sedere. Lavoravano per loro la fame, l'avvilimento, lo scioglimento, il rigoglio, il babilonio di Ginevra. Oggi le sparatorie, le imboscate più frequenti sono segno di una iracunda delusione, che potrebbe condurre anche ad azioni vaste e disperate.

Il circolare del fuoco sotterraneo ci è indicato anche dalla rinnovata attività di un nordico vulcano: l'Irlanda. Si sono ripresi gli attriti fra lo Stato Libero e la Gran Bretagna, fra l'Ulster e lo Stato Libero. Vi si dirà che ancora sono in giuoco le vecchie lotte nazionalistiche e religiose; ma i disordini, subito soffocati, che avvennero a Dublino in occasione del Congresso Eucaristico, furono di marca comunista, e perciò ci sembrano rivelatori.

Né gli oceani bastano a fermare il serpeggiare della fiamma. Al Brasile è tornata la guerra civile; il Perù è in rivolta; l'India vede nuovamente agitazioni e massacri. Specialmente per questi fatti lontani, è facile citare cause consuetudinarie, o cronicismi, i quali, appunto perché tali, distolgono dall'idea di catastrofi imminenti. Ma ogni particolarismo è pericolosamente illusorio, mentre quello che dobbiamo tener presente è la visione di insieme.

Questa visione ci mette dinanzi lo stato di lotta — a cui dapprima si accennava — qua aperto, altrove latente, fra la nostra civiltà occidentale, e quella ancora costruenda, che diremo moscovita solo perché in Russia ha fatto le prime prove, e ha avuto una fiamma. Si dimuove e si muove il grandioso fenomeno storico riducendolo al progredire o meno di una propaganda che viene dall'oriente. Tale propaganda non crea le condizioni di un successo; e se si infiltra, a preferenza, lungo le linee di minor resistenza, dovunque il tessuto è logoro per vecchi mali, questi mali non sono una sua invenzione. In molti luoghi esiste una tesa aspettazione, fra popoli dolenti e intellettuali ingiuriati; al prodigio meraviglioso che la parola lusingatrice sembri domestica; forse essa germina dal profondo e con quella straniera solamente si incontra.



L'incrociatore *Armando Diaz*, varato alla Spezia il 10 corr. alla presenza della vedova e dei figli del Duca della Vittoria, e dal ministro della Marina ammiraglio Siriani. (Caratteristiche principali della nave: lunghezza m. 169, larghezza massima m. 16,46, immersione media m. 4,44, dislocamento tonnellate 556.)

complotto non è riuscito, per l'energia del Governo e la fedeltà dell'esercito; i socialisti, guidati dal nostro caro amico Vandervelde, solo a cose finite hanno potuto tornare alla riscossa, e far brillantemente la loro parte di profittatori; ma la gravità del tentativo rimane, e qualche cosa dovrebbe insegnare.

Vero è che l'apologo della bisca infesta al ciarlatano ha una rispettabile età, e bisca e ciarlatani vanno ancora d'accordo. Di questo, pur troppo, abbiamo avuto prove recenti.

In Francia — come nel Belgio — la diminuzione del lavoro costringe all'allontanamento degli stranieri; necessità che può essere ese-

europei, come figli di una storia ben più antica degli immortali principi.

Battaglia in Germania, e di giorno in giorno più grave. L'avvicinarsi delle decisive elezioni ha inasprito i contrasti dei partiti. Domenica scorsa, un'imboscata comunista presso Fürstenevalde ha fatto strage; incidenti sanguinosi si sono avuti a Berlino; e

**BRODO MAGGI**  
DI CARNE con **NON aromatizzato**  
Marca Croce Stella in Oro



Onde la prima cautela è il curare quei mali, ciascuno in casa propria, e poi lavorare concordi per la salvezza di tutti. Fuori da questo semplicissimo programma non si incontra che complicità col bolscevismo. Ogni particolarismo intransigente serve l'idea del caos. E bolscevismo tanto il nazionalismo esasperato, quanto la democrazia massonica, plutocratica, internazionale. Quegli estremi tendono a saldarsi, se una scure non taglia il cerchio.

In Italia la scure si è levata da tempo col suo fascio. I tentacoli che potevano trattenere la nave nel fatale andare sono stati tagliati. Bisogna esser fuori del mondo — o dentro un "diritto di asilo", — per non sapere tutto questo, per credere che ciò debba finire domani. La difesa, invece, non si rallenta, perché è la condizione indispensabile del proficuo lavoro.

Proficuo non solamente per noi. Uno degli aspetti più originali e geniali della politica mussoliniana è l'armonia fra le esigenze nazionali, gelosamente custodite, e gli interessi europei, anzi mondiali, sentiti e perseguiti con intuito lungimirante. Durante queste settimane, tale armonia si è rivelata una volta di più, con fatti che sembrano simboli evidenti. Ognuno sa quale attività abbia svolto l'Italia in tutte le Conferenze internazionali, e quanto ad essa si debba per i risultati raggiunti a Losanna; è di ieri la pronta adesione all' "accordo consultivo europeo". Se poi si chiede con insistenza una revisione delle barriere doganali, non è soltanto — come giusto — per difendere la nostra industria; è ancora per il vantaggio di tutti, che il persistere in un'economia medioevale, spezzettata e confusa, è quanto di più contraddittorio, e perciò di più deleterio si può immaginare, per l'attuale realtà storica, tutta solcata da rapide, continue comunicazioni.

Né, mentre si perseguono i fini generali vincolati dalla volontà di molti, trascuriamo quanto può esser fatto con le sole nostre forze, qui in casa. Proprio in questi giorni la grande opera delle bonifiche ha avuto un nuovo impulso, con lo stanziamento di ben ottocento milioni, destinati ad attuare un già predisposto piano di lavori. La redenzione della terra continua, e vorrà sanare ogni palmo di acquitrino o di ruinoso cespuglio, per affidarvi il seme del frumento e le radici dell'abete. Mai nulla di simile fu tentato sulla Penisola, durante la lunga storia; nemmeno al tempo degli Etruschi e dei monaci di San Benedetto. Per questi ultimi lavori, decretati, preparati e finanziati dallo Stato, troveranno lavoro 50 mila operai.

Questa politica di grandi lavori pubblici, che ha trasformato il Paese nel giro di pochi anni, è ancora allo studio in Francia e in Inghilterra. Ma i nostri uomini sono quelli che creano per gran parte la prosperità di interi, vasti paesi, quali la Tunisia, l'Argentina, il Brasile. Ora che le vie sono interrotte, e le porte son chiuse, vange, badili e macchine rivoltano l'antica terra della Patria, fra i monti e il mare.

Lo sforzo dell'Italia è tanto più notevole, in quanto già si sa che questa nostra terra non basterà un giorno alla vita della crescente popolazione, anche quando, dopo sacrifici così gravi, sarà interamente feconda: non basterebbe nemmeno se in luogo di tante macinose montagne, avessimo larghe e grasse pianure. In quel giorno, arrivati cioè a dissodare l'ultima zolla, con giustizia anche maggiore potremo dimostrare ai troppo fortunati proprietari internazionali l'iniquità, e, in definitiva, l'antieconomicità del latifondo.

Scaramuccia.

## I NUOVI MINISTRI E SOTTOSEGRETARI

ON. GUIDO JUNG  
Ministro delle Finanze.ON. PIETRO DE FRANCISCI  
Ministro della Grazia e Giustizia.ON. FRANCESCO ERCOLE  
Ministro dell'Educazione Naz.S. E. EDMONDO ROSSONI  
Sottoseg. Presidencia del Consiglio

La mattina del 30 corr. l'Ufficio Stampa del Capo del Governo diramò il seguente comunicato riguardante un ampio rimangiamento del Gabinetto:

Con decreto in corso di registrazione Sua Maestà il Re ha accolto le dimissioni presentate dalla LL. EE. i ministri Grandi, Mosconi, Giuliano, Rocco, Boldi; dalle rispettive cariche di ministri degli Esteri, delle Finanze, dell'Educazione Nazionale, della Giustizia e affari di Culto, delle Corporazioni. — Con altri decreti in corso di registrazione, Sua Maestà il Re ha nominato ministro degli Affari Esteri e ministro delle Corporazioni S. E. il Capo del Governo; ministro di Grazia e Giustizia l'on. prof. Pietro De Francisci, rettore dell'Università di Roma; ministro delle Finanze l'on. Guido Jung; ministro dell'Educazione Nazionale l'on. prof. Francesco Ercole, rettore dell'Università di Palermo. — Con altri de-

S. E. FULVIO SUVIC  
Sottoseg. agli Affari Esteri.ON. ANTONIO ALBERTINI  
Sottoseg. Grazia e Giustizia.ON. UMBERTO PUPPIN  
Sottoseg. alle Finanze.ON. ALBERTO ASQUINI  
Sottosegretari alle Corporazioni.ON. BRUNO BIAGI  
Sottosegretari alle Corporazioni.ON. ARRIGO SOLMI  
Sottoseg. per l'Educazione Naz.ON. RUGGERO ROMANO  
Sottosegretari al Ministero delle Comunicazioni.ON. G. POSTIGLIONE  
Sottosegretari al Ministero delle Comunicazioni.ON. LUIGI LOJACIONO  
Sottosegretari al Ministero delle Comunicazioni.

eriti in corso di registrazione sono state accettate le dimissioni di S. E. Francesco Giusta dalla carica di sottosegretario alla Presidenza; di S. E. Fani dalla carica di sottosegretario agli Esteri; delle LL. EE. Alfieri e Trigna da sottosegretari per le Corporazioni; di S. E. Di Marzo da sottosegretario per l'Educazione Nazionale; delle LL. EE. Casolini e Rodolfo da sottosegretari per le Finanze; di S. E. Morelli da sottosegretario alla Grazia e Giustizia; delle LL. EE. Panavorta, Can di San Marco e Pierazzi da sottosegretari alle Comunicazioni. — Con decreti in corso di registrazione sono stati nominati S. E. Edmondo Rossoni, sottosegretario alla Presidenza del Consiglio; S. E. Fulvio Suvic sottosegretario agli Esteri; l'on. Antonio Albertini sottosegretario alla Grazia e Giustizia; l'on. Umberto Puppin sottosegretario alle Finanze; gli on. Alberto Asquini e Bruno Biagi sottosegretari alle Corporazioni; l'on. Arrigo Solmi sottosegretario per l'Educazione; gli on. Ruggero Romano, Giuliano Postiglione e Luigi Lojaciono sottosegretari alle Comunicazioni.

**Ferro-China-Bisleri**  
ESQUISITO LIQUORE TONICO RICOSTITUENTE

**Acqua Nocera Umbra**  
LA REGINA DELLE ACQUE DA TAVOLA



## I FRANCESI AD ANCONA NEL 1832

La rivoluzione del luglio 1830, che segnò la fine della monarchia borbonica in Francia e l'avvento al trono del ramo cadetto una quasi immediata ripercussione, nei moti rivoluzionari di Modena, Parma e Bologna. Ma la promessa solenne della Monarchia di luglio, fatta dallo stesso re Luigi Filippo e dai suoi ministri, che la Francia avrebbe saputo far rispettare anche dall'Austria la politica del non-intervento, fu presto smentita dalla più amara realtà: l'esercito austriaco, chiamato dai principi spodestati, avanzò tranquillamente nei paesi



Casimir-Périer.

ribelli, trovando breve e poco efficace resistenza soltanto nei pressi di Rimini, dove erano raccolte le esili forze italiane che troppo tardi li prode general Zucchi aveva potuto armare e addestrare, per la difesa della minacciata libertà patria.

La Francia non tardò ad accettare il fatto compiuto: al Lafitte, impegnato nella politica del non-intervento, succedette il Casimir-Périer — uomo che i Francesi sogliono paragonare al Clemenceau, per il tono duro e risoluto del linguaggio —, e questo nuovo presidente del Consiglio smentì il predecessore, dichiarando che la Francia non era al servizio delle altre nazioni e che il sangue dei Francesi poteva essere versato soltanto per la difesa dei diritti e degli interessi del Regno: eterna formula del "sacro egoismo", cui naturalmente tutti i Governi s'ispirano, anche senza proclamare la necessaria utilità. Ma un interesse francese — pure all'infuori dei risultati della rivoluzione italiana, che ebbe le sue illustri vittime in Ciro Menotti e in Vincenzo Borelli — un interesse francese di carattere politico e morale, c'era pur sempre, a impedire che l'Austria prolungasse indefinitamente la sua presenza nello Stato Pontificio, e a far sì che il Governo di papa Gregorio XVI introducesse, nell'amministrazione delle province soggette alla sua autorità, alcune riforme atte a placare, in qualche modo, il malcontento delle popolazioni e il risentimento per l'insuccesso della recente rivolta. Perciò l'ambasciatore francese a Ro-

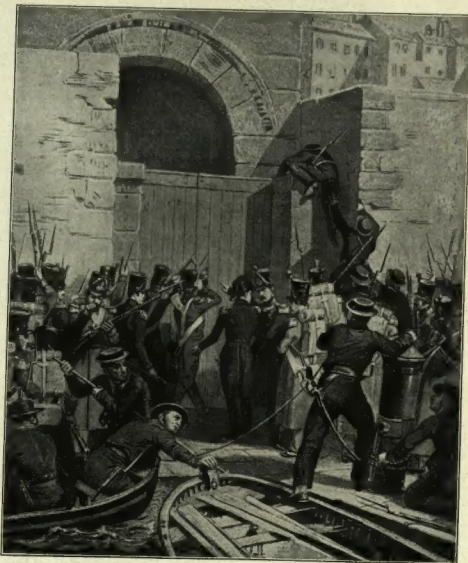


Il porto d'Ancona in una stampa dell'Ottocento.

ma, il conte di Sainte-Aulaire, d'accordo con gli ambasciatori dell'Austria, della Russia, della Prussia e dell'Inghilterra, presentò alla Santa Sede un progetto di riforme, di cui era sollecitata l'applicazione da parte del Governo di Roma; e nello stesso tempo il Sainte-Aulaire fece vive pressioni perché la Santa Sede invitasse l'Austria ad uscire dai suoi Stati, adesso che la rivoluzione era stata soffocata, i capi del Governo rivoluzionario dispersi o arrestati, l'esercito del fantino general Sercognani (che per qualche settimana aveva minacciato Roma) disarmato e scomposto. Tanto il Governo del Papa quanto quello dell'Impero riluttarono dinanzi alla pretesa fran-

cese: ma poi che la Francia minacciava anch'essa uno sbarco a Civitavecchia o in una città dell'Adriatico, per non essere da meno dell'Austria ed avere un piede nello Stato papale, il Segretario cardinal Bernetti e il Cancelliere principe Metternich finirono per acconsentire allo sgombero delle Legazioni, pur riservando l'uno e l'altro il diritto di richiamare e di rimandare l'esercito imperiale, qualora si fossero verificati nuovi disordini. Il 15 luglio, infatti, le truppe austriache cominciarono a uscire dalle Legazioni; e il re Luigi Filippo poteva annunciare, qualche giorno dopo, nel discorso della Corona, questo fatto come un grande successo della sua politica.

Ma era un successo illusorio e che fu infatti di assai breve durata. Le riforme, sollecitate dalle Potenze, non furono se non parzialmente decretate dal Governo pontificio, l'amnistia a favore dei responsabili della rivoluzione fu incompleta e non soddisfaceva il desiderio delle popolazioni che le truppe papali non entrassero in Romagna non fu accolto dalla Santa Sede, le imposte furono aggravate, e chiuse le università: di modo che l'agitazione si rifece viva nelle Legazioni, i caldi spiriti romagnoli proruppero presto e nuovamente in minacce contro il Governo papale, la Guardia civica rifiutò di vestire i colori dello Stato, preparativi d'una resistenza armata furono apertamente compiuti. Quando le truppe pontificie mossero da Rimini per occupare le città della Romagna, presso Cesena si scontrarono con un migliaio di ribelli o poco più, armati di fucili e di pochi pezzi d'artiglieria, che contrastarono l'avanzata; e a Forlì, benché l'entrata dei pontifici fosse avvenuta pacificamente, ne seguirono così gravi incidenti che i morti tra la cittadinanza furono in buon numero. Allora — era la fine di gennaio del 1832 —, su richiesta del cardinal Albani, generalissimo dell'esercito pontificio, le truppe austriache si affrettarono a tornare nelle



Un episodio dell'occupazione di Ancona da parte dei francesi.



Legazioni e ad occuparvi le principali città, questa volta con soddisfazione delle popolazioni stesse, le quali manifestavano la più fiera avversione per le truppe papali, che già s'erano abbandonate a violenze, rapine ed eccessi sia a Cesena che a Forlì ed altrove.

A questo punto il Governo di Parigi parve deciso ad agire: ma non già a favore delle aspirazioni nazionali italiane, non già per liberare l'Italia Centrale dall'Austria e assicurare il successo della politica del non-intervento. Il Governo francese aveva risoluto di occupare Ancona e di prolungare l'occupazione finché le truppe austriache sarebbero rimaste a Bologna e nelle altre città di Romagna; e ottenuta a Roma una vaga dichiarazione che "il Papa ha una grande abitudine alla rassegnazione", il Casimir-Périer fece partire da Tolone un millecinquente soldati agli ordini del general Cubières, i quali avrebbero dovuto sbarcare nella città adriatica, e qualora Ancona fosse già stata occupata dagli Austriaci, retrocedere e sbarcare a Civitavecchia. Insomma l'Italia e gli Italiani c'entravano per niente in questa mossa francese: c'entrava il prestigio della Francia dinanzi all'Austria e all'Europa.

Ma la Santa Sede era tutt'altro che favorevole all'iniziativa francese: e dopo qualche perplessità, prevalse a Roma una decisione nettamente avversa allo sbarco dei Francesi in Ancona. Tuttavia non era più possibile al Casimir-Périer, fatto segno a vivacissimi attacchi dei liberali e dei democratici, tornare indietro: la spedizione parti lo stesso, ma il generale Cubières fece sosta a Civitavecchia per recarsi a Roma a prendervi accordi sulle modalità dello sbarco, che si voleva pur compiere con ogni riguardo, per non urtare troppo il Pontefice e per non suscitare incidenti. Avvenne tuttavia che la spedizione arrivò ad Ancona prima che il Cubières vi fosse giunto, per via di terra, da Roma; e il colonnello Combes, che comandava le truppe, effettuò lo sbarco durante la notte, di sorpresa, e, affermando che la Francia era già stata autorizzata dal Governo di Roma ad occupare la città, in-



Carlo Luigi Napoleone (Napoleone III).



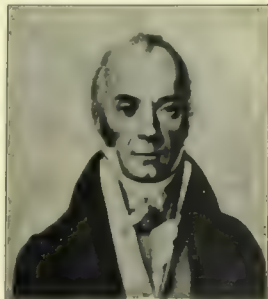
Napoleone Luigi, morto a Forlì nel 1851.



Il generale Despaux-Cubières.

dusse il colonnello Ruspoli, il riluttante comandante della fortezza, ad abbandonare la linea fortificata e la cittadella nelle mani del colonnello francese; il quale fece abbassare la bandiera pontificia e vi sostituì quella francese, costrinse il rappresentante ecclesiastico del Governo di Roma ad uscire di città, lasciò che i suoi ufficiali si abbandonassero a rumorose manifestazioni politiche (Marsigliesi, canti e discorsi poco ortodossi), mentre veniva apertamente annunciato che quella non era se non l'avanguardia d'un più grande esercito francese destinato a muovere guerra all'Austria e a liberare la Penisola.

Ancona divenne, nel giro di pochi giorni, il centro di convegno di tutti i perseguitati politici delle Legazioni, dei malcontenti, dei liberali, dei rivoluzionari; e non soltanto Ancona fu scossa da questa lusinghiera promessa, perché "Pesaro è ebbero di gioia, idem Perugia e Spoleto, la vicinanza del tricolore sovraccita fino alla follia queste popolazioni", scrisse Enrico Bayle-Stendhal, illustre testimone oculare del patriottismo fervido e spontaneo dei marchigiani e degli umbri. I quali non potevano supporre che si trattasse d'un'altra illusione, perché, infine, i soldati francesi erano proprio ad Ancona, e s'erano arrivati inaspettati, e s'erano sbarcati contro



Il conte Beaupré de Sainte-Aulaire.

il desiderio delle autorità pontificie. E invece... Quando il generale Cubières giunse da Roma nella città adriatica, egli era latore di nuove istruzioni conseguenti ai nuovi accordi già raggiunti o in via d'essere raggiunti tra la Santa Sede e l'ambasciatore Sainte-Aulaire, il quale, tra l'altro, era assai inchinevole dinanzi agli oppressori d'Italia e pertinace difensore delle popolazioni italiane ansiose di libertà. Ormai che lo sbarco era avvenuto, la Santa Sede acconsentiva a che i Francesi restassero in Ancona, purché s'impegnassero ad andarsene allorché gli Austriaci fossero usciti anch'essi dallo Stato papale; e la bandiera del Pontefice vi fosse unicamente fatta sventolare; e nessuna ingerenza avessero i Francesi nell'amministrazione e nella politica cittadina; e le autorità pontificie vi potessero esercitare liberamente tutte le facoltà demandate ai rappresentanti d'un legittimo Governo; e la spesa per il mantenimento delle truppe francesi non dovesse gravare sulle finanze pontificie. Tacquero, a questo punto, i propositi millantatori: i Francesi continuarono a presidiare Ancona, dal 1851 al 1858, per sei lunghi anni; ma di guerra liberatrice, di nazionalità, di riforme e democrazia non fu più parola. L'animo degli Italiani ne fu un'altra volta deluso e turbato: delusione che troviamo riflessa anche in una lettera del giovane conte Camillo di Cavour: "*Combien d'espérances déçues, combien d'illusions qui ne se sont pas réalisées, combien de malheurs sont venus tomber sur notre belle patrie!*" La Révolution de Juillet, après nous avoir fait concevoir les plus belles espérances, nous a replongés dans un état pire qu'auparavant. » Peggio di prima! Così, infatti, giudicarono gli Italiani vissuti in quegli anni di lunga attesa, penosa: eppure anche quegli errori, quei inaspettati, quelle delusioni non furono inutili per la non lontana rinascita della patria italiana, alla quale doveva recare il suo geniale contributo anche il giovane gentiluomo piemontese che scriveva, nel gennaio del 1852, quelle amare parole.



Il colonnello Combes.

## CITTÀ ROMANE DELLA SIRIA: PALMYRA



**I**l lungo percorso su strade appena tracciate, la monotonia esasperante del paesaggio, il sole che vi piomba addosso implacabile vi fanno per un momento dubitare di quanto improvvisamente si presenta allo sguardo, appena ci si addentra in una stretta bassa gioiata di collinette, che improvvisamente sbarra il cammino.

Una serie di torrioni scuri disseminati senz'ordine sembra quasi

volerne sbarrare l'accesso.

Ma non sono fortificazioni: la decorazione e le epigrafi incastrate sulla facciata le rivelano senz'altro per tombe. Subito al di là si eleva quanto rimane della città dei vivi; muraglie e colonnati superstiti spiccano sulla pianura sabbiosa, che da questo momento ha inizio. Poche rade palme sullo sfondo vi fanno indovinare la presenza di acqua; il vento ve ne porta l'odore, di zolfo. Vi devono essere in qualche parte anche degli uomini, ma non si vedono né si sentono: il caldo costringe tutti al riposo. Desolazione assoluta, dunque. Ma qui abitò un popolo, qui visse, amò, si armò alla guerra tutta una gente. Una sua regina giunse a tanta audacia da sfidare l'ira del colosso romano; un esercito dell'Impero giunse fin qui a radere al suolo queste mura che quasi non si vedono più.

Parrebbe favola o esagerazione di scrittori aulici, se davanti a noi non fossero testimonianze indubbie di vita, e che vita! Non si tratta di miseri fuggiti, composti di poca pietra e di molto fango, di quelli che una volta abbattuti lasciano appena sopra terra un monticcolo informe di materiale senza interesse. Tutt'altro! Ovunque ci rivolgiamo sono fughe di colonne, diritte, a due a tre a quat-

tro file, più o meno alte, lisce o scanalate, con strane mensole sporgenti verso i due terzi dell'altezza; le lunghe teorie sono poi ogni tanto interrotte da qualche muraglia, ove occhieggiano delle finestre vuote, o rade nicchie ombrose. Pochi, però, i muri. Uno strano destino li ha percorsi e prostrati a terra, mentre ha rispettato le colonne. Quante ce ne sono di queste? Sono centinaia, non c'è dubbio, fra intere e mezze; e quante non se ne troverebbero sotto la spessa coltre sabbiosa, alta due o tre metri dal piano antico? Lo spettacolo insolito di questa specie di selva pietrificata è tale che in sulle prime non ci si orienta. Si pensa quasi che anche in antico non vi dovesse essere stato altro. Poi si comincia ad intuire, più che a vedere distintamente, qualche nota sagoma; qua un mercato; più a destra un teatro e poi un tempio; laggiù un arco quadrifronte, e non lontano forse una basilica....

Ma ogni qualvolta rialziamo gli occhi sono ancora colonne, colonne, colonne.

Con questo sole che ci dardeggia implacabile, non finiranno per divenire un incubo? Il sole.... Ecco il grande nemico, dal quale bisognava guardarsi anche allora! Per lui furono erette tante colonne, a sorreggere chilometri e chilometri di porticati, che gli impedissero di offendere troppo le delicate epidermidi dei Palmireni. Pensateli un poco, questi buoni orientali, come ce li presentano i rilievi funerari. Panciutelli anzichenò, avvolti in lunghi camici sotto i quali spuntano ampi pantaloni in morbide stoffe tutte ricamate, ingioiellati come femminecche, con alti berrettoni in capo,



...fra i porticati trasformati in stalle rientrano la sera mandre di cammelli attoniti....





IL SANTUARIO DEDICATO AL DIO SOLE



IL VILLAGGIO, ANCORA ABITATO, NASCONDE LA BASE DEI PERISTILI E DEI MURI



TOMBE CHE SEMBRANO FORTIFICAZIONI



FINESTRE DEL TEMPIO DEL SOLE



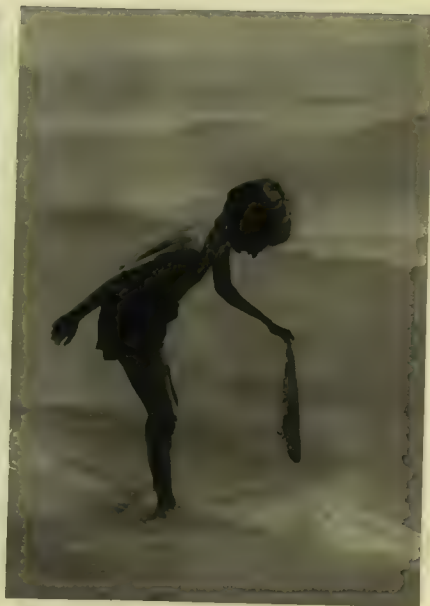
ARCHI RICCAMENTE ORNATI E COLONNE CON DELLE STRANE MENSOLE SPORGENTI





GERANI ALLA FINESTRA

(Fot. Pellegrini)



BAMBINI AL MARE

(Fot. Bologna)



come avrebbero potuto esporsi impunemente alla sferza dei raggi solari? Ombra ci voleva per loro, l'ombra che permettesse di spostarsi senza sudare da un punto all'altro della città, di sostare con calma nelle loro lunghe contrattazioni, l'ombra che quaggiù era ed è sollievo, riposo, suprema aspirazione di ogni essere vivente.

Del resto essi erano perfettamente conseguenti in questo come in altri loro atti. La città possedeva un santuario grandioso dedicato al Dio Sole, ad Helios. Ma ciò era stato fatto certamente per ingraziarlo, perché al paese risparmiasse i calori eccessivi che inaridiscono le fonti, bruciano la vegetazione e colpiscono a morte gli uomini e i greggi. Non il sole che benefica, riscalda e dà vita, era onorato nel tempio di Palmyra, ma quello terribile, che ben conoscono gli abitanti del deserto, per il quale non sono mai troppi i sacrifici resi al fine di placarlo!

Difficile è dire quando sorse questo luogo di culto: da qualche dettaglio della costruzione lo ritraccio coevo dell'inizio dell'Impero. È certo però che esso contribuì molto all'ulteriore sviluppo della città.

Nel tempio immenso dovevano convivere tribù da territori lontanissimi: la possibilità di abbeverare lì vicino le bestie e di trovarvi ospitalità finì per convertire presto il luogo in un centro vivace di scambi commerciali. Ne conseguì la ricchezza, lo sviluppo edilizio, la supremazia politica, l'ardire inconsulto nei confronti di Roma. Dopo la sconfitta di Zenobia e la successiva rivolta della popolazione, la città non tardò a riprendere il suo ritmo di vita, e i suoi traffici dovettero seguitare fiorenti fino al declinare della potenza militare dell'Impero. Così pure il tempio, ricostruito da Aureliano su basi ancora più vaste, poté potentemente cooperare col suo fascino alla resurrezione di Palmyra.

Come in tanti altri luoghi, anche qui l'area sacra, coi suoi robusti recinti, fu trasformata in fortezza appena si delinearono le prime invasioni di barbari. Con le truppe vi si rifugiarono gli abitanti ed ebbe inizio la costruzione del misero villaggio, che, ancora abitato, oggi nasconde la base dei peristili e dei muri con le mura contorte e vacillanti delle sue casupole. Gli uomini seguitano a pregare un altro Dio in altra lingua nell'antica cella del tempio: fra i porticati trasformati in stalle rientrano la sera dai pascolo mandre di cammelli attoniti, fra un polverone ammorbante, arroccato dagli ultimi raggi del sole che torna ogni giorno a baciare la sua vecchia dimora.

(Fotografia dell'autore) RENATO BARTOCCINI



L'annuale Esposizione di Belle Arti, a Madrid - Una sessione d'esami memorabile... per le sue bozzette. - Troppi modelli, troppi avvocati...

Non peranco messo in fuga dalla caldura estiva (finora tollerabilissima, del resto), l'elemento più intellettuale e colto di Madrid ama ora darsi ritrovo nel palazzo del gran Parco del Retiro, dove s'è inaugurata l'annuale Esposizione di Belle Arti.

Proprio tanto interessante, quest'Esposizione? Ecco: sarebbe esagerato anche dire soltanto che in essa c'è per lo meno una di quelle opere perfette, prodigiose, che purtroppo sogliono presentarsi assai di rado, benché attese sempre con sì viva fede. Ciò premesso, però, s'ha da osservare che siccome — contrariamente a quanto avveniva gli scorsi anni — stavolta il Giuri d'ammissione dei

del Soria Aedo, e *Carmen*, di Ramón Carazo, suggestive composizioni di notevoli bellezze coloristiche. Giustamente ammirati sono anche due quadri del Suarez Peregrin, *Acróbati* e *Donne*, dalle luci piane, soavi, tranquille, ed ispirati a quella forza moderna che s'impone per l'efficacia emotiva, la qualità, l'esatta distribuzione delle proporzioni e per la grazia naturale del colorito, anziché per le bravure della tavolozza, o per la suggestione del tema. *Acróbati*, in specie, riassume in sé i principi e le tendenze della nuova arte, grazie a un felice connubio della vigo-



Soria Aedo. Villancicos.



José Suarez Peregrin. - Acróbati.

lavori ha proceduto ad una selezione preventiva in base a criteri piuttosto severi, le opere esposte che sono riuscite a richiamare maggiormente l'attenzione dei tecnici e del pubblico tanto più meritano d'essere lodate e qualificate come veramente pregevoli, in quanto che non hanno potuto avvantaggiarsi d'alcun facile confronto.

Questo, appunto, può dirsi, per esempio, delle tele *Villancicos*<sup>1</sup> e *Giovinetta di Bacco*,

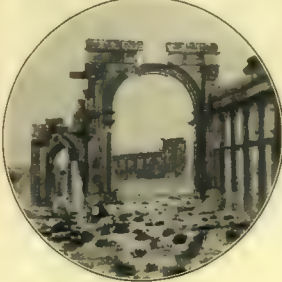
<sup>1</sup> Composizione poetica popolare, con ritratto di monaca, che vuole esagerati nella ricchezza dei maggiori feste religiose.

rosa solidità costruttiva dei pittori che seppero comprendere lo spirito rivoluzionario di questi ultimi anni con gli insegnamenti dell'arte antica.

Nella falange dei nuovi valori pittorici spagnoli che avanza sicura di sé, eccellono, nell'odierna gara, la signorina Rosario de Velasco ed il Martin Durbán. *Adamo ed Eva*, della signorina De Velasco, ha il curioso gesto d'un'opera che ha raggiunto il suo scopo ancor prima che la sua autrice abbia completata la sua formazione artistica. Benché abbia un po' l'aria d'essere un tentativo, è una cosa riuscita, che non si può attribuire ad un puro caso. Di chi disegna le figure, studia gli scori e risolve problemi tecnici di prospettiva e di colore con la franchezza di procedimento usata

dalla signorina Rosario de Velasco in *Adamo ed Eva*, non si può pensare, infatti, che s'agiri a tentoni nei sentieri dell'arte.

*Contadina e Cieco*, del Martin Durbán, dimostrano, alla loro volta, l'acutezza comprensiva con cui questo giovane pittore ha saputo tradurre in ritmi di disegno e di delicatezza cromatiche le più stridenti e strampalate bizze della pittura d'avanguardia. Con la stessa tecnica espressionista che serve a certi pittori per rendere sgradevoli le loro concezioni, il Martin Durbán ha conseguito,



in *Contadina*, un potente effetto di sensibilità.

Fra i pennelli più noti, il grande pittore basco Aurelio Arteta ha dato, col suo quadro *Uomini di mare*, una nuova prova dell'ampiezza di respiro e della grandiosità di concezione che caratterizzano le sue migliori tele. Un altro pittore basco, pur esso insignito, Elias Salaverria, ha esposto un *Sant' Ignazio da Loyola* da cui traspare in modo impressionante lo spirito profondo e poderoso del fondatore della Compagnia di Gesù. Il famoso Vazquez Diaz riconferma il mirabile senso psicologico peculiare della sua arte con un magnifico ritratto dei suoi colleghi *I fratelli Solana* e con una tela commovente raffigurante, in atteggiamento estatico, un cieco che sta ascoltando le melodie di un organo suonato da un altro cieco.

In un piano distinto, Ricardo Segundo ci fa pensare con una composizione fortunata — pur se alquanto fredda —, *Confessione*, dove, con particolari d'eccellente fattura, è ritratta l'angoscia d'una giovane popolana nell'atto di confidare a un amico il segreto d'un qui ben noto come ottimo paesaggista — ha interpretato con singolare verità, nel suo *Ballo popolare*, uno dei temi pittorici più trascurati dai pittori contemporanei: la pittura delle folle. Nelle Esposizioni spagnuole, almeno, non sogliono abbondare davvero le tele (neppure fra quelle che riproducono tra-

esse degne di menzione — per completare questa mia sommaria rassegna... Mi riservo di farlo in una mia prossima, ove ne sia il caso, tanto più che non è stata peranco fissata la data della chiusura dell'Esposizione. Frattanto, mi darò per soddisfatto se avrò potuto dimostrarvi che questa è tale, complessivamente, da tornare ad onore della gloriosa arte pittorica spagnuola.

Già da qualche giorno, le case e i ritrovi degli studenti universitari rintonano, sia qui a Madrid, sia in provincia, d'imprecazioni e di proteste da non dirsi.

Ne è causa (l'avrete immaginato, suppongo) lo strabocchevole numero di bocciature inflitte nella sessione d'esami testé terminata, dalla quasi totalità dei professori. Come mai una sì repentina e spietata ferocia, da parte di questi degnissimi signori, generalmente tanto benevoli e miti, gli scorsi anni, perfino verso i più... distratti dei loro rispettivi esaminandi? Consentitemi di spiegarvelo cominciando dal principio, che la cosa è curiosa e non priva d'un certo interesse.

Sinora, in Spagna, l'unico sistema di selezione relativo all'acquisto d'una cultura universitaria si basava sulla capacità economica dello studente. Per seguire regolarmente i corsi d'un Ateneo, bastava avere i denari necessari per pagare le matricole, i libri di testo e i professori. I quattrini sborsati dagli studenti servivano quasi per intero allo Stato per tenere in pareggio il bilancio — per nulla splendido — del Ministero della Pubblica Istruzione. Così, le singole Università non ristavano dal rilasciare — nelle loro tre sessioni annuali d'esami — diplomi di laurea d'avvocato, di medico, di professore, di dottore in questa o quella scienza... Naturalmente, avveniva spesso d'udir piangere, e con ragione, che le porte dell'Università fossero aperte a tante migliaia di giovani d'intelligenza mediocre, se non proprio nulla, ma dotati, in compenso, di beni di fortuna, mentre esse restavano chiuse a tanti altri giovani, che, pur essendo assai più intelligenti e studiosi dei primi, solo perché poveri si vedevano costretti

ad andare a ingrossare le fila degli operai, dei contadini, dei commessi di negozio, ecc. *De stantibus rebus*, viene la Repubblica, e fra le tante belle promesse con cui lusinga il popolo, essa mette anche la promessa di riparare a quell'indubbia ingiustizia rendendo gratuito l'insegnamento secondario ed universitario a quanti giovani poveri diano prova d'attitudini e di buone disposizioni per gli studi. Figurarsi le speranze e i sogni d'innumerabili famiglie di saggiato, ansiose di vedere almeno uno dei loro figli redento dalla così detta schiavitù del lavoro manuale, e messo in grado di ottenere invece una laurea! Se non che sogni e speranze non hanno tardato a dileguarsi. Perché adesso ci si è dovuti convincere che, quantunque l'insegnamento sia parecchio costoso e la Spagna un paese povero, le Università "producono" una catterva così esuberante di medici, di professori e di avvocati, che la grande maggioranza di loro non guadagna neppure abbastanza per vivere decentemente. Le angustiose lamentele di queste legioni d'avvocati senza cause, di medici senza ammalati e di maestri senza alunni sono giunte fino al Ministero della P. I., il quale, per risolvere la questione, è ricorso ai lumi degli stessi

professori universitari. E questi, dopo lunghe meditazioni ed interminabili adunanze, hanno finalmente dato il loro responso, con cui propugnano unanimi, per tutto rimedio, l'assoluta necessità, non già di render più difficile agli studenti l'adito alle Università, come proponeva il Ministro, ma piuttosto



Maria Durbán Rieles. - *Contadina*.

di procedere negli esami alla cernita degli alunni più intelligenti ed atti con la massima severità. Di qui, le stragi (qui ho accennato dianzi) fatte senz'altro, col primo stuolo d'esaminandi capitato loro davanti.

Da un lato, però, non si può più loro torti. Vediamo un po'. Da una recente statistica, d'un'eloquenza persuasiva, risulta che in Spagna si laureano in medicina circa 1500 giovani. E siccome in quello stesso periodo di tempo muoiono pressa poco quattrecento medici, avviene che ogni dodici mesi il numero dei dottori spagnuoli aumenta



Aurelio Arteta. - *Uomini di mare*.

di 1100. Una cifra eccessiva, codesta — che s'aggiunge a quella dei dottori già esistenti — per la "capacità di consumo" della Spagna!

Il rimedio? Perché, per sostenere i prezzi sul mercato, il Brasile può buttare in mare le tonnellate di caffè che gli avanzano; Cuba bruciare la canna da zucchero che non gli riesce di utilizzare; l'Argentina, impiegare come combustibile il grano invenduto... Ma che ha da fare un paese quando gli è di troppo il suo "raccolto", di professori, di medici e d'avvocati?...  
Madrid, luglio 1935.

ENRICO TEDESCHI



Rosario de Velasco. - *Adamo ed Eva*.

dizionali feste popolari) in cui la massa umana, agitante come a ondate e con incessante movimento, dà luogo ad un'interessante confusione di linee e di colori.

La barca, d'Ippolito Hidalgo de Caviedes, è una prova eloquente dell'efficacia che si può raggiungere applicando i principi della nuova pittura con serenità ed intelligenza. Alcune figure del quadro — e specialmente quella d'una fanciulla colta nel momento d'indossare la camicia — hanno, a mio giudizio, l'eleganza classica di modellatura e d'atteggiamento che non è frequente trovare nelle tele moderne. José Aguiar espone formidabili studi di nudo in piena luce. *Nudi accanto al mare* evoca la grazia sottile delle sirene, e, senza essere un quadro mitologico, ricorda l'ispirazione dei grandi pittori fiorentini nelle loro più celebri composizioni decorative. Juan Luis presenta una pregevole opera, *Contadine sulla spiaggia*, un po' arieggiante un arazzo, senza arabeschi né pirotecniche coloriste, e che non può a meno di piacere ad ogni amante del bello, per la grazia del disegno e per la finezza del colore.

Ma ora soltanto mi vien fatto di riflettere che mi resterebbe ancora da accennare, almeno, a tante e tante altre opere — pur





# ASPETTI DELLA CINETECNICA 1932

(1) Un attimo emozionante della ripresa di *La aquadriga perduta*: il celebre direttore Eric Van Stroobin fra le batterie aeree dei suoi tecnici.

(2) Un sistema tedesco di *Abbing*: i traduttori recitano la loro parte leggendo su dischi che girano sincronicamente col film.

(3) Cabina di sincronizzazione in uno Studio berlinese.

(4) Mentre si gira una difficile scena del film *Il Dottor Jekyll e il Signor Hyde* alla Paramount di Hollywood.

(5) Il noto direttore Jacques Feyder dirige la presa di una fotografia fissa di Ramon Novarro durante una pausa della ripresa di *Figlio dell'India*.



## L'ENIGMA DI FAWCETT

Una delle  
ultime foto-  
grafie del  
colonello  
Fawcett.Un macabro trofeo di guerra  
degli indiani Mundurucos.

L'Amazonia, l'Amazonia immensa con il mistero della sua foresta imballata, con il furore dei suoi uragani, con le insidie delle sue febbri, con l'impeto travolgente delle sue rapide... La solitudine, la solitudine confortata soltanto dal grido delle scimmie, dal sibilo dei serpenti, dal ruggito delle lontane; gli agguati dei pellirosse che aspettano gli uomini bianchi al guado dei fiumi, gli incendi che si propagano e che rombano seminando lo sterminio, i bagliori fantastici della notte tropicale, i bivacchi sotto la pioggia scrosciante come una fumana dal cielo... Il caldo infernale che abbraccia e che uccide, l'umidità che dà alle carni degli esploratori il giallore tumido del beri-beri, le esaltazioni mistiche dei *panantes*, l'ombra della jungla che accentua la sensibilità delle pupille, lo schiarore della stappa polverosa che scioglie dagli occhi doloranti il pianto del tracoma.

Tre uomini, di cui un padre e un figlio, sono scomparsi da sei anni nell'oceano vegetale del Mato Grosso e delle Amazzoni senza che il mondo civile sappia più nulla di loro. Sono naufragati nella verde solitudine delle foreste e forse brancolano cercando la salvezza nella vaporosità lussureggiante del fogliame come tritoni nelle profondità del mare. L'enigma incombe su di loro. E intanto una sposa e madre, raccolta a meditare nella serena quiete della Costa Azzurra, respinge e

disdegna la sentenza di morte che la spedizione Dyott, organizzata in Inghilterra, ha voluto pronunciare tempo addietro sul colonello Fawcett e sul figlio Jack. Forse non sono morti e vivranno per lunghi anni ancora prigionieri di qualche tribù selvaggia e dovranno forse morire così, vagheggiando la speranza di un ritorno vanamente atteso. La signora Fawcett, che nelle notti di plenilunio si mette in ascolto nella sua villa di Heaulieu sur Mer e si illude di sentire le confortanti trasmissioni telepatiche del marito, aspetta la resurrezione miracolosa. Il regno dell'imponderabile non ammette sentenze definitive. Forse giova di più l'empirica inconsistenza delle sue superstizioni.

Intanto, altre spedizioni di ricerca e di soccorso, capeggiate da uno svizzero cercatore di diamanti, Stefano Rattin, e dal colonnello inglese Churchward, sono partite per un viaggio di 800 miglia attraverso la foresta, laddove si accampano gli indii Morcegos, nelle mani dei quali si presume sia caduto Fawcett.

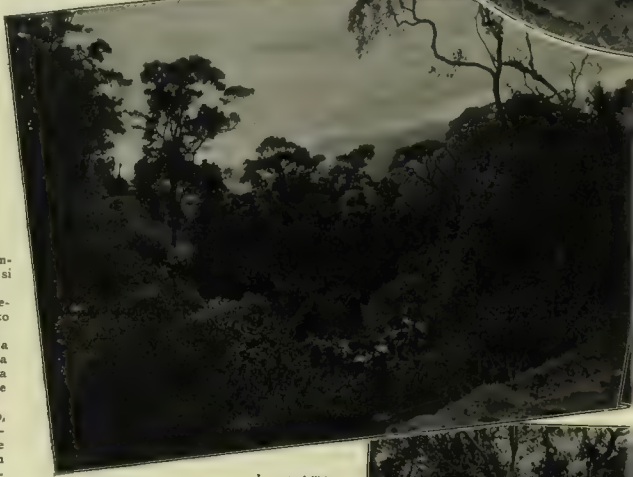
Nessuna parte del mondo, come il cuore tremendo di questo Brasile sterminato, ha resistito tanto e resisto ancora all'audacia degli uomini.

Nessun'aquila del cielo, anche se armata della fortunata temerarietà di un De Pinedo, è riuscita a immergere lo sguardo nella penombra glauca della grande foresta ove il mistero di Fawcett assume proporzioni da leggenda.

Forse la meravigliosa città sacra di Tihumaco, che l'intrepido esploratore inglese sognò di trovare trincerata dietro immense barriere di rocce nel grembo vergine delle Amazzoni, è soltanto un perduto miraggio. Forse fu un sogno quello di credere che la culla della civiltà umana non fosse nell'Asia, bensì sugli altipiani del Brasile centrale. Ma perché allora certe tribù indigene, che furono incontrate anche dal generale Rondón e dal conte di Magalhães, rappresentano una popolazione strana e complessa, padrona di una lingua ingenuissima — vi sono delle parole di origine sicuramente semitica? Perché anche qui la parola "nemico", ha il significato di "colui che non parla la nostra lingua"?

Fra le tribù, ora mancate ora dedite al più feroce cannibalismo, circolano leggende troppo difficili per questi uomini selvatici, vestiti di piume e armati di zagaglia. E se la lingua *tupi* non ha alcun segno scritto, gli indiani sanno tramandarsi le loro tradizioni ripetendole di padre in figlio. E le tradizioni dicono che "un giorno venivano dal mare uomini bianchi, e che nell'interno vi è ancora una città immensa di uomini bianchi che vogliono vivere lontani da tutti".

Io so — diceva Fawcett — che questa è la eco lontana non di un mito, ma di una storia realmente esistita. È questo il secolo del progresso e della civiltà; è il secolo delle conquiste e non quello delle rinunce. Per conoscere la storia del mondo vale anche la pena di morire.



Le porte dell'"inferno verde": la meraviglia vegetale all'orlo della foresta vergine brasiliana.



La spedizione Rattin alla ricerca di Fawcett.



Tracce della penetrazione dei Gesuiti nell'interno del Brasile.

Se anche lo scopo di Fawcett, che parte Geografica di Londra, fosse stato incerto e andata distrutta, per questo suo linguaggio sue gesta audaci e la sua impresa sfiorata. Vi è, alle volte, nella vita degli uomini ricolosi cimenti, la passione delle interminabili



Fawcett è andato laggiù, in un mondo che quasi nessuno conosce, in una terra che è completamente inesplorata per una superficie uguale a quella di tredici penisole italiane messe insieme. Ha affrontato la marcia verso l'ignoto come i *bandeirantes* portoghesi, rinnovando l'epopea di questi cavalieri di ventura tanto cari alla bella storia del Brasile.

Ha attraversato il Paese dei Diamanti, il Rio Araguaia e quel Rio dei Morti che si chiama così perché una volta, di ottanta avventurieri arrivati lassù per cercare le pietre nel letto del fiume, mai più nessuno fece ritorno.

È questa l'ultima oasi abitata del Matto Grosso, Paese strano, dove gli uomini liberi non vogliono padroni, dove ognuno cerca la fortuna per sé, dove l'onestà dei cercatori è garantita — quando lo è — solo dalle bocche delle pistole.

Quando qualcuno, novizio a questa vita onesta d'avventura, striscia di notte nella capanna del vicino per rubargli quel rosso astuccio di liana dove i *garimpeiros* tengono i diamanti, non sa che con questo suo gesto mette un breve limite alla durata della sua vita e che poche ore dopo, quando i cercatori rinvenuti a bere la *pinga* si guarderanno attorno e domanderanno di lui, uno ne giustificcherà l'assenza alzandosi come un vindice per dire semplicemente così: *«Quei compaheiro non ruba più!»*.

Poi la grande steppa popolata qua e là dalle mandre degli zebù, gli avvoltoi che seguono le lonze aspettando il compimento del festino, qualche filo di fumo, una capanna, uno stuolo di *bojadelros* a cavallo che, come i *cav-boys* dell'Arizona, spingono gli armenti verso la strada ferrata della Noroeste, una

vena vitale dell'immenso altopiano!

Anche qui, dove la grande foresta non incombe ancora su ogni palmo di terra con tutta la sua prepotenza tropicale, la vita degli uomini e degli animali è minacciata da mille insidie occulte. Il guado di un fiume, anche se l'acqua è profonda tre palmi, può essere una sfida alla morte. Un piccolo pesce, il *piranga*, dotato di una voracità incredibile, assalta a frotte l'uomo e la bestia, ne addenta le carni, ne distrugge i tessuti e semina la morte in un baleno.

I *bojadelros*, quando devono portare le mandre al guado, scelgono la bestia meno bella e la spingono in acqua. Se in quel fiume vi sono i *piranga*, la bestia è presa d'assalto e gli uomini ne approfittano per far passare la mandra sotto corrente.

Quando non vi sono i *piranga*, vi sono i *giacaré*, i piccoli tremendi alligatori brasiliani che infestano i fiumi ostacolando perfino la navigazione ai piroscafi che dal Rio della Plata risalgono l'alto Paraguy fino a Cuiabá. Qualche volta il *suçuri*, l'enorme serpente pitone lungo fino a quindici metri, tende la sua insidia agli zebù con uno stratagemma raffinato. Affonda tutto il corpo nell'acqua e per non essere trascinato dalla corrente si avvolge con la coda agli alberi della sponda. Con l'enorme testa a fior d'acqua, simile a un periscopio, attende all'abbveraggio lo zebù e la gazzella. Quando la preda è in acqua cade inesorabilmente nelle sue spire. Uno zebù, grosso poco meno di un bue, è stritolato ed inghiottito dal *suçuri* brasiliano nel giro di poche ore.

Gli esploratori del Matto Grosso incontrano frequentemente sulle sponde dei fiumi questi enormi rettili mentre stanno in uno stato di letargo, lasciandosi fuori dalla bocca le corna della vittima che cadono solo dopo la digestione. Per questo curioso fenomeno gli indiani credono che vi siano dei *suçuri* con le corna. Ad ogni insidia corrisponde un incantesimo. Miraggi straordinari trascinano gli uomini verso la segreta penombra della jungla. Io ricorderò sempre le visioni di una traversata del Matto Grosso meridionale da Tres Lagos a Coarumbá. Sull'uniformità del *sertão* risaltano qua e là alberi prodigiosamente fioriti. Sono corolle strane, tremule e smaglianti, con riflessi d'argento, che esercitano la loro vana seduzione sulle carovane inesperte. Quando gli uomini si avvicinano, tutti i fiori, come rispondendo ad un segnale magico, scompaiono e soltanto allora ci si accorge dell'inganno. Una nube di farfalle equatoriali si disperde su nel cielo.

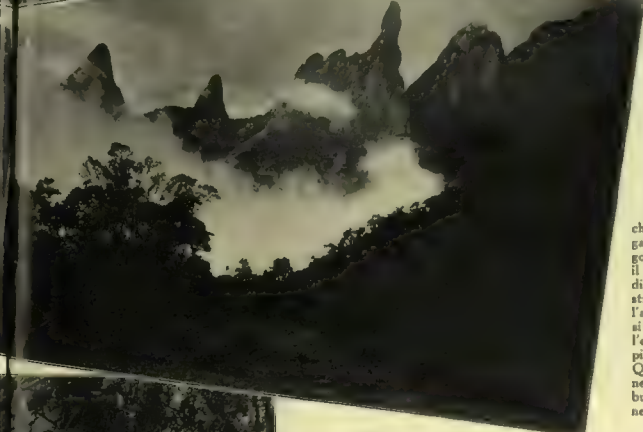
Altre volte, dagli spalti sgombri di vegetazione, si scorgono lontano, nelle radure, vasti accampamenti che danno un sussulto al cuore di chi va peregrinando con la perduta speranza di rivedere un volto umano.

Inganni, sempre inganni! Le tende dell'accampamento non sono altro che le piramidi costruite dalle termidiche.

Quando i battitori aprono qualche passaggio attraverso la foresta, il *tamandua bandeira*, enorme formichiere dal lungo pelo setoloso, si pre-



Giovane coppia del Rio Xingó.



La catena degli Organi e il Dio Dio, nelle selve montuose dell'interior brasiliano.



Le rovine d'un tempio di Sant'Ignazio nella foresta vergine.

aveva avuto l'appoggio della Reale Società geografica, se anche tutta la spedizione fosse rimarranno sublimi agli occhi del mondo le morti il fascino dell'ignoto, la voluttà dei peccati solitudini, la sete della conquista civile.



Indiani Bororo armati d'arco e frecce avvelenate.

para alla notte sul sentiero con le braccia aperte e con l'assurdo profilo di un frate cappuccino. E attende che qualche essere umano urti contro di lui per stringergli il petto come in una morsa e per succhiargli il sangue.

Tanto è frequente l'insidia di questo mostro, che è ormai popolare nell'interno del Brasile la storiella di quel portoghese facilonche, che sentendosi abbracciare dal *tamandua* nel cuore della notte, rispose: "*Meu amigo, nao me aperta tanto, sen que vouxe me que bem.*" (Caro amico, non stringetemi tanto. Lo so che mi volete bene.)

Le lorde nascoste nei canneti, i giaguari appiattati sugli alberi, la piaga inesplicabile di Bauré che trasforma tutto il corpo degli uomini in un'ulcerazione ripugnante, il morso inavvertibile del serpente-corallo che fa calare una cortina sugli occhi della vittima e la manda in delirio inchiodandola al suolo in preda alla paralisi, la febbre gialla, le frecce avvelenate degli indiani Bororo, i pantaloni mobili pronti a inghiottire intere carovane, le rapide dei fiumi che si risal-

gono con le canoe in un mese e si discendono in due ore, tutto questo ha affrontato Fawcett per sciogliere un mistero che forse non è soltanto nel dominio della fantasia.

La storia della Compagnia di Gesù ha un punto oscuro. I Gesuiti del XVII secolo erano riusciti a penetrare il mistero delle Amazzoni, a costruire in Brasile i templi di Sant'Ignazio e a ricavarne da quelle terre sconosciute quantità immense di oro e di pietre preziose che venivano mandate in Spagna. Un segreto accordo doveva regnare fra la Milizia nera e gli indiani.

Un bel giorno non si seppe più nulla. Tutto scomparve e tutto si tacque. Soltanto qualche testa mummificata fu trovata nelle profondità delle boscaglie.

Chi sa che un giorno la spedizione Fawcett non ritorni portando con sé la storia occulta dei Gesuiti! E chi sa che i caveri d'oro della misteriosa città di Ofir non ritornino a far parlare di loro!

MIRKO ARDEMAGNI



"LA PICCOLA GRAZIA DELEDDA.."

È del nostro tempo un gusto diffuso della biografia; ma in ogni tempo fu gradito il conoscere più da vicino gli artisti, specialmente nell'età del loro formarsi, e specialmente quelli che, per schiva severità del



Grazia Deledda in costume sarsenese.

## UNA FESTA DELLA POESIA A VENEZIA

Diciamo festa perché davvero non capita tutti i giorni che alla poesia e ai poeti sia data così premurosa ospitalità, ma veramente i suoi patroni veneziani l'han chiamato "convvegno". Manifestazione promossa dalla Biennale d'Arte — come quelle musicali e cinematografiche già preannunciate — e alla quale hanno preso parte cultori insigni della poesia italiana e dialettale per l'assegnazione del "Premio del Gondoliere", destinato, come è noto, alla migliore opera poetica in lingua o in dialetto, pubblicata a stampa tra il gennaio 1930 e il 30 aprile 1935.

Aperto il 14 corr, con un discorso di Valentin Piccoli, per tre giorni questo spiritualissimo raduno ha visto alternarsi poeti e traduttori e dicitori come Trilussa, Valeri, Errante, Pelosini, Piccoli, Varagnolo ecc. Finalmente sabato 16, la Giuria, presieduta da Silvio Benco, ha fatto conoscere il nome del laureato, uno dei laureati: perché insieme con Giuseppe Ungaretti al quale è toccato — con i voti di Baldini, Cecchi e Gargiulo — il cospicuo "Premio del Gondoliere" (10.000 lire), si è voluto giustamente segnalare al pubblico, con il "Premio Venezia", attraverso la votazione favorevole di Benco e di Pancrazi, quel nobile artista che è Diego Valeri. *Carmina* non è dunque, quando ci si mette di mezzo una città-poesia come Venezia, così avara di doni come gli antichi affermavano. E anche questa è una consolante smentita a chi s'affanna a dir male del nostro tempo.



Diego Valeri parla al pubblico raccolto nel giardino della Biennale.



I due poeti premiati (al centro) fra i promotori, giudici, conferenzieri e giornalisti. Da sinistra: Varagnolo, Macis, Valeri, Pelosini, Ungaretti, Ottavio, S. E. Velpi, Bazzani, Gargiulo, Mariani, Benco, C. E. Guida, Pancrazi, Baldini. (Foto Zanetti della Lusa)

carattere, mantennero la vita loro nell'ombra, come staccata dall'opera. Quindi, oltremodo attraente giunge un volume di Antonio Scano, che, insieme a un ampio studio sull'asilo di Barbagia, Sebastiano Satta, e a un altro non meno interessante sull'attività di editori, scrittori e poeti d'oltremare in Sardegna, presenta con un profilo tutto rilievo e colore "la piccola Grazia Deledda". (Viaggio letterario in Sardegna, Campitelli ed.)

Antonio Scano — poeta, oratore, scrittore di terse e calde prose — rappresenta un periodo aureo della cultura sarda, anche perché fu tra i primissimi a riconoscere e incoraggiare nell'aquilotta di Nuoro la potenza di tanto largo volo; e perciò nessuno meglio di lui poteva assumersi il compito di rievocare quei lontani cari giorni, sacri all'aurora e alla speranza.

Grazia Deledda non fu quel che si dice una bambina prodigio; precoce, però, certamente, nelle sue forze essenziali, cioè nell'avidità attenzione data all'esperienza, fino a penetrarla, a fermarla tutta, e nella indomita tenacia per la ricerca dell'espressione, per la volontà di dare la vita a un sogno.

Quale fu l'esperienza? Nuoro allora era un grosso paese montanino — Grazia nacque nel 1892 — abbastanza fuori del mondo; ma un mondo si raccoglieva e si muoveva nella casa paterna, aperta a larga ospitalità. Il padre di Grazia, uomo buonissimo, intelligente, istruito, era largamente conosciuto e amato; molti si recavano da lui, anche di lontano, per consigli, aiuti, per la gioia dell'amicizia. Così la bimba attenta vedeva sfilare quelle figure, ascoltava i lunghi discorsi, i racconti, spesso si soffermava, ancora inconsapevole e già presaga, sui margini dell'idillio e della tragedia; acquistava una conoscenza pittoresca e drammatica della vita — inquietante spettacolo. I "viaggi", sui plaustri antichi verso le sagre, le ascensioni verso le alte tanche, le soste negli stazzi, i tripudi delle folle, i silenzi di tanto cielo, introducevano nello spettacolo personaggi e scenari sempre nuovi. Poi, assai



presto, una diversa esperienza, più affascinante della prima: quella dei libri. Grazia fece per due volte la quarta elementare, e poi lasciò la scuola, perché a Nuoro, allora, non vi erano altri corsi; ma i libri non le mancarono: tutti quelli di casa, quelli che un professore aveva lasciato a una sua sia; disparati, adatti e non adatti; Metastasio e Goldoni, Balzac e Amiel, Walter Scott e Manzoni, Grossi e Guerrazzi, la Rattcliff e l'Invernizio, Verga, D'Annunzio, Gogol, Tolstoj... Leggeva furiosamente, di nascosto, l'ore del giorno e della notte, sopportando rimproveri, già fuori, lontani nel suo sogno che doveva diventare vita.

Trepide ore nell'orto paterno, all'ombra larga dell'elce antica, gli occhi spenti verso le vette dell'Ortobene imminente, nitide nell'azzurro. Quell'anima fiera non si dissolve nella fantasmagoria. Vi è l'anelito al fare, al fermare in immagini salde quello che frena dentro. Già si fissano accenti di poesia; voglio dire "poesia in versi", con una vena che poi, fino oltre i vent'anni, dette fiori, oggi in gran parte dimenticati dalla stessa scrittrice. A dodici anni, i primi versi, audacemente presentati alla vecchia maestra, suscitano soltanto un preoccupato monito: "Poetessa, poetessa, che ne avverrà di lei?". Forse fino da allora la piccola Grazia sentiva in sé la risposta.

Osservare, leggere, ricordare e sognare non basta più; bisogna scrivere. E non per sé sola, per tutti. Ecco un altro segno originale di quella precocità: la volontà di comunicare col mondo da tanto austera solitudine. A tredici anni Grazia già manda racconti e poesie a periodici dell'isola, e guarda con stupore il suo nome stampato; non ancora quindicenne pubblica in volume il primo romanzo, *Stella d'Oriente*; nel 1890 ha il suo editore in continente, il Trevisini di Milano, che pubblica un volumetto di racconti e ricordi, *Nell'Azzurro*, acquistato per ben cinquanta lire: ed è questo il lavoro che già indica l'orientamento definitivo di quella grande arte fino allora fremente e chiusa.

Poiché la primissima fioritura non era venuta sù dalla vita profonda, ma dall'esperienza libreria; il *Castello di San Lor*, *Stella d'Oriente*, racconti e versi avevano ambienti e intrighi romanzeschi di maniera; la vita vi si rivelava soltanto nella foga dell'inventare, nella felicità miracolosa del rappresentare, qua e là, la natura. Ora, però, si iniziava un secondo periodo, che ebbe il suo punto di arrivo in *Anime oneste*, romanzo immediatamente precedente *La via del male*. In quei cinque anni, fra il 1890 e il '95, straordinariamente intenso fu il lavoro. Il primo diffondersi della romananza suggerì alla giovinetta un più vigile freno, e contribuì a illuminare il suo ideale di artista, che con tanto vigore doveva definire in una lettera indirizzata a Maggiorino Ferrarini: "A trent'anni voglio aver raggiunto il mio scopo radioso, che è quello di creare da me

solo una letteratura completamente ed esclusivamente sarda". Studia i classici, con scarso entusiasmo, e la lingua con dura ostinazione; affina con mezzi intuitivi l'analisi della vita che in lei, attorno a lei si svolge; raccoglie appassionatamente le leggende, i costumi della sua Barbagia, tanto da poter dare poi alla *Rivista delle tradizioni popolari italiane* del De Gubernatis una vasta monografia folcloristica, sorprendente per acume di ricerche e di interpretazioni.

Il suo "materiale" divenne interamente sardo, secondo il proposito (*Flor di Sardegna*, *Racconti sardi*, *Regina delle tenebre*); e soltanto la poesia per qualche tempo, mantenne ancora ispirazioni vaghe e derivazioni letterarie, da quella *Sagra svedese*, scritta nel '91 e stranamente profetica, alle liriche degli innamorati amori, nelle quali tuttavia si insinuava il suo vero amore del paesaggio. Quando la narratrice raggiunse la sua grande strada, anche la poetessa era stretta a un unico ideale, come dimostrano i *Sonetti della montagna*, i *Sonetti dell'autunno* e *Pasceggii sardi*.

Ecco, dunque, *Anime oneste*, presentate dalla famosa prefazione di Ruggero Bonghi. La luce dell'ispirazione era discesa così nel profondo, da ritrovare istintivamente l'etica della poesia, e dare a un'arte di apparenze regionali quel valore universale che poi richiamò lettori ammirati in ogni parte del mondo. "L'anima umana pecca, ma nel peccato stesso è la penitenza". Questo già si legge in *Anime oneste*. E in una lettera, contro l'accusa di pessimismo Grazia affermava: "Se scrivo storie di gente quale incontro nella vita, e cioè più malvagie che buona, lo fo con ferma convinzione di far opera di moralità, condannando sempre il male".

Non senza fatiche fu l'ascenza; amara sopra a tutto l'incomprensione ostile dei compaesani; molto meno sarebbe bastato a spazzare una vocazione. Ma la giovine Grazia ebbe da Dio il dono della certezza. In una lettera a Sofia Albini diceva: "Anche fra le più profonde e misteriose tristezze, sento l'arcanica e solenne gioia di vivere, di sperare, di amare, di sognare. E anche di essere e di poter diventare qualche cosa". Nella lirica *Pasceggio di granito* cantava:

Ed io salgo, ed io salgo:  
la stanchezza  
gli occhi mi vola; ai  
gembi scossoni  
dell'asfodel la man si  
appiglia, eppure  
guardo più sù e sorriso  
al vertice agognato...

## I SOVRANI DI BULGARIA SULLE NAVI ITALIANE



In alto: la VI Divisione ancorata nel porto di Varna saluta con le salve d'onore l'imbarcazione reale. In basso: i Sovrani salgono a bordo dell'incrociatore Quarto. - 13 luglio. Foto Kautskyoff

La grande Grazia Deledda si ricorda della piccola nel suo ultimo volume di novelle, i *coi Racconti di Grace*, *I primi passi*, *Partite...* Le due immagini non si possono riavvicinare senza commozione, tanto nobile è l'armonia nella vita e nell'arte di questa nostra scrittrice.

Grazia giovinetta ebbe nelle prime pagine il suo stile: ritrassse la natura permeata di spiritualità — incanto di tutta la sua arte — e assai presto, radicandosi nella vita, rese più semplice il disegno, più sobrio il colore, mentre poi alla prima moralità, istintiva e fatalista, aggiunse valori più complessi. Nell'ultimo volume non pagine che portano a un vertice di estrema purezza questa ascendente strada.

Le novelle che ho citato, sorridenti e pensose nell'intima rievocazione, e altre che potrei rammentare, plastiche, ricche di calda, pittoresca vanto — *Terrori nascosti*, *Festa nel convento*, *Il segreto di Mossù Perù* — sono tutte da segnare tra i racconti più belli della Deledda; ma due specialmente, *La vigna sul mare*, che dà il titolo al volume, e *Il Piccione*, mi sembrano risplendere per il perfetto miracolo dell'arte. Nell'una è nell'altra il mistero ampio è fermato, più che chiuso, in una rapida fluidità; il segno nitidissimo ha luminosi aloni, risuonano vaste in ombre lontane e profonde. Direi che la rappresentazione è modernissima, se il limitare nel tempo non fosse un diminuire. Questa è arte di tutti i tempi; chiara, ancora benedetta dall'ispirazione, pur con tutta la sua sapienza.

E qui il dolore — la rupe nera incombente, guardata con fiero coraggio fino dai primi anni — non può affatto confondersi col pessimismo, tanto appare staccato da ogni giudizio, nella luce di una umana pietà.

GIUSEPPE FANCIULLI

11 Grazia Deledda. *La vigna sul mare*. Treves-Treves-Tumultelli. L. 10 —



La cima dell'Ortobene.

## ATTORI ITALIANI

## LA COMPAGNIA ZA-BUM NUMERO OTTO

**L**a Numero Otto è la veterana delle Compagnie Za-Bum, la creatrice delle *Luciole della città di Falconi e Biancoli*: per motto nobilitare e grido di guerra ha le stoffette di *Ludovico*, e per stemma un borderò pieno zeppo di cifre, in campo d'argento e d'oro.

Chi entra nei teatri dove questa Compagnia recita vede, come si dice a Roma, lo stravede. In questi tempi di crisi, la sala è gremita e l'atmosfera è quella di un salotto elegante dove si dia una recita di beneficenza: i personaggi sono incarnati dagli amici e dai parenti degli spettatori, e appena uno di essi entra in scena viene, per ben truccato che sia, riconosciuto dalla saletta intera che si affretta a sussurrare: «ecco Giacomo, ecco Francesco: ma bravi». Allo stesso modo, gli attori della

non gli attori, mutano volta a volta e città per città, tenendolo al corrente delle ultime novità mondane e campanilistiche. Per ottenere un successo popolare — che è il solo successo cui intende aspirare — la rivista vuol essere commento, parodia, satira di quanto, nel momento contemporaneo, è già noto alla folla che lo ama o lo odia: di conseguenza, le riviste debbono essere qualche poco grossolane, a furia di essere evdenti, e mantenersi costantemente *up to date*. Devono cogliere a volo i pettegolezzi dei vari ambienti e dei vari centri, poiché, per esempio, quel che interessa i milanesi, in senso pettegolo, non vanno rassegnarsi ad avere una vita congestionata e breve: non v'è nulla di meno eterno di esse, e gli autori sono costretti a te-



Giuditta Rissone.

sorta di buonumore e di ottimismo, che pacifica e rallegra gli spettatori al suo primo apparire sulla scena. Appena entrato nella Numero Otto, ha tirato fuori un'inaspettata bravura alla Chevalier e alla Spadaro: una vocina giustissima, delicata e non impostata tecnicamente, che gli permette dunque di cantare al modo degli americani dei jazz-band, che è una via di mezzo tra il falsetto e il parlato, e dà un'impressione di facilità, di semplicità, di gradevolmente dilettevole.

De Sica mette una certa ironia di buon gusto nelle interpretazioni musicali: non s'è lasciato montare dagli applausi fittissimi che gli vengono sempre tributati e, doppiato, prende soavemente in giro il carattere che gli tocca rendere. È pieno di malizia e di sottintesi, e basta sentirlo cantare *Ludovico* per capire come riesca ad entrare a perfezione nei panni del ridicolo dandy, e nello stesso tempo a restarne fuori, a censurarsi e satirizzarsi. Parte e giudice contemporaneamente, è un divo che mette in ridicolo il divismo, e che scampa a tutti i pericoli perché continuamente la sua attività di cantore è frenata e mortificata dall'obbligo di recitare anche in prosa, obbligato severo, che non tollera esagerazioni né ubriacature, che funziona a meraviglia da valvola di sicurezza.

Umberto Melnati è la caricatura del caratterista, e in qualche momento risente addirittura del clown: uno di quei clown lugubri che fan ridere in cagione del contrasto che c'è tra il significato letterale delle parole che essi pronunciano e il tono che met-



Pilotto.

Numero Otto sono ormai in una tale confidenza con il pubblico che nessuno compere più il programma, e De Sica, la Rissone e gli altri hanno soltanto da mettere fuori il naso per farsi applaudire anticipatamente, come ringraziamento dello spasso che il pubblico si godrà. Il merito della Compagnia sta in questo: che mostra in pieno le qualità imperiture del comico italiano, il quale, anche quando non è individualmente egregio, riesce infallentemente a essere, combinandosi con gli attori, ammirevole. La Numero Otto non conta nessun mattatore nella sua compagnia: che pure è in un certo senso la migliore che ci sia oggi in Italia. Come si sa, è un interprete di riviste: e la rivista è una sorta di commedia dell'arte rinnovata, poiché si compone di un canevaccio che gli attori, se



Coop, la Franchetti, Roveri e la Rissone.

ner d'occhio il loro lavoro come un bambino prodigio e terribile.

La rivista non è una pochade e non è nemmeno un'opereetta: è tuttavia si giova dello stile particolare all'uno e all'altro di questi due generi. Ha necessità di battute spiritose, di insinuazioni allegre, di caricature, e anche di canzonette, di balletti, di «fini dizioni», musicali. Attori di prosa non la potrebbero recitare, che fallirebbero alla prova del canto: attori di opere non meno, che cadrebbero nell'agguato della recitazione parlata. E qui che soccorre la genialità della nostra gente comica, è qui che si vede la buona razza dell'artista italiano: il quale in quattro e quattr'otto diventa cantore, mimo, ballerino, suonatore, improvvisatore, restando tuttavia un eccellente interprete di carattere.

Gli attori della Numero Otto sono stati colti qua e là, da compagnie di prosa. De Sica ha recitato con la Pavlova e con Toffano — e ci si trovava a potissimo —, la Rissone con Almirante, Pilotto con la Gramatica, Melnati con Falconi, Roveri con Gandusio, la Franchetti con Picasso e Maria Abba. Di punto in bianco, riuniti da una sorte che sapeva quel che si faceva, eccoli tramutati, senza perdere nulla delle qualità originarie in tanti tenori, baritoni, soprani e contralti.

Il trionfatore, si sa, è Vittorio De Sica, bel ragazzo se mai ce ne furono. È un attore elegante e merigero, che ha qualche volta una grazia ingenuamente giovanile: fresco, spontaneo, sciolto, che si diverte per il primo a quello che fa. È insita in lui una



De Sica e Melnati.

tono nel pronunciare. È un patetico fantoccio, una creatura che la vita ha «umiliato e offeso», che ha qualche cosa di samente plebeo. Gli piace la parte dello sciagurato commovente e, in qualche punto, riesce perfino a intenerire, a forza di far ridere. Quando gli tocca cantare, sorte una voce agra e raschiata, che riesce un eccellente ed ironico accompagnamento alla leggieria intonata di De Sica, del quale è il collega obbligato.

Roveri è il *bon à tout faire* della Compagnia. Si cimenta con tutti i dialetti, con tutte le trucchate. È molto giovane, e mette in ogni cosa la grazia della gioventù. Gli vengono fatte delle figurine cui non c'è più nulla da aggiungere, tanto è minuta la cura dei par-



La Chellini e La Renzi.



ticolari, il senso di responsabilità e l'aderenza al personaggio da interpretare. Infine è un imitatore di prima forza: chi lo ha veduto nella parodia di Gandusio, nelle *Luciole della città*, sa cosa pensare della sottigliezza critica e della penetrazione quasi fisica di quel giuoco «alla maniera di...».

Francesco Coop è quasi una maschera: l'uomo sbalordito, che cade sempre dalle nuvole. Con quel suo lungo corpo dinoccolato, i grandi occhi sbarrati, la voce un po' grassa, è il "provinciale", della Compagnia.

Infine Pilotto, il primo attore Camillo Pilotto, è forse il più interessante, sotto il punto di vista "metamorfosi", della brigata. Continua naturalmente a recitare come quando era a capo di una compagnia drammatica; ma, le parti che gli toccano essendo quelle del repertorio comico, la dignità e l'austerità del suo stile e il volume della sua voce profonda fanno un bellissimo effetto di contrasto. Pilotto è il primo a conoscere l'impressione che egli produce: e, da uomo intelligente, continua a frar vantaggio dalla sua posizione. Quando è costretto a cantare, è impagabile: riesce a far credere che la scarsa estattezza della sua intonazione e la raucedine della sua gola siano volute e cercate. E il pubblico ne gode grandemente. Fra qualche tempo, può darsi, lo applaudirà con la stessa approvazione in una parte come quella di Lasaro di Roio, in cui s'è fatto a suo tempo una fama nella rappresentazione del Vittoriale dannunziano.

Fra le signore, Giuditta Risone ha il grado più elevato. E tuttavia quella che riesce meno bene a identificarsi con le creature che le son date da interpretare. La Risone è nata attrice di prosa, e sa stare assai bene in certe parti di signora moderna, sentimentale, ardita e ironica ad un tempo. Dalla sua voce asprigna e dalla sua sagoma gradevole riesce a trarre effetti simpatici nelle scene a due di una commedia di Molnar; e una certa sdegnosità che si nota nei suoi atteggiamenti le è addirittura di giovamento, quando si tratta di interpretare qualche donna contemporanea, disincastrata e prepotente. Ma questi caratteri non esistono o ben di rado - nel repertorio che la Numero Otto affeziona: e alla Risone tocca ripiegarsi nelle parti che sarebbero tagliate piuttosto per Ines Lidelba: ella vi si acconcia con una certa sgarberia e con l'aria di dire "queste son cose inferiori alle mie possibilità e ai miei meriti".

La Chellini, vecchia volpe di palcoscenico, sta alla madre nobile, che sarebbe il suo ruolo, come il "madro", sta alla madre di famiglia autentica. Sa mettere nella sua recitazione quel poco di volgarità che il genere domanda e, nella indiscrezione, è piena di misura.

Rina Franchetti ha qualche cosa di drammatico nel suo temperamento. Un grande slancio, una passione vera, ed è a lei che affidano le parti più corpose letterariamente. Le riesce poco di scherzare: a meno che non si tratti di quegli scherzi seri e intelligenti che sono in realtà le imitazioni. La Franchetti ha dato una parodia estremamente precisa della Pavlova: e così pure della Abba. Un pochino acerba quale ella è, è forse la più promettente della Compagnia. «La Renzi fa l'ingenua ed anche la subdola». Trova delle intonazioni molto persuasive, e quando canta è piacevole: e quando fa l'innoceente interessa, perché si sente che sotto sotto c'è ben altro, con quell'alta figura di bionda chiara.

Ebbene: la Numero Otto non vuol essere certo una Compagnia d'Arte, come si dice, e tanto meno di Poesia. Eppure qualche volta arriva a delle perfezioni che superano il mestiere gretto, per quanto abile. A buon conto, è già qualche cosa che, in questo genere particolare, noi italiani non abbiamo oramai più nulla da invidiare ai più reputati modelli stranieri.

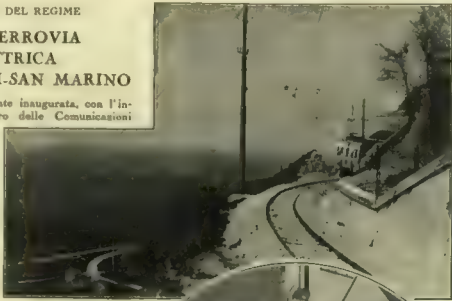
ALBERTO CECCHI

## LE OPERE DEL REGIME

LA NUOVA FERROVIA  
ELETTRICA  
RIMINI-SAN MARINO

È stata recentemente inaugurata, con l'intervento del Ministro delle Comunicazioni

Costanzo Ciano, la nuova ferrovia elettrica Rimini-San Marino. Raggiunge da Rimini con un balzo di quasi 650 metri di altitudine la cima di San Marino poteva sembrare, fino a qualche anno fa, una audacia irrealizzabile. Ciò è diventato una realtà mercé la volontà del Duce, l'azione coraggiosa di

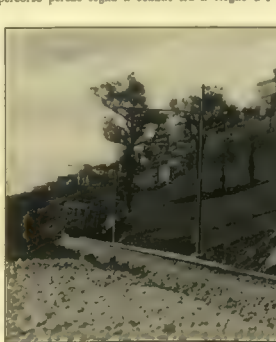


La nuova ferrovia all'imbocco della galleria elettrica del Titano.



Tratto di linea immediatamente a monte della stazione di Serravalle.

un ente, l'opera sagace di esperti nella tecnica ferroviaria e il lavoro alacre di maestranze disciplinate. La lunghezza complessiva della nuova linea è di 3,5 chilometri, dei quali poco più di 1,5 in territorio italiano e gli altri in quello sammarinese. Lungo il percorso si trovano ben diciassette gallerie, alcune naturali ed altre artificiali. Assai numerose le opere d'arte: tre viadotti, tre ponti, due sottopassaggi e circa duecento manufatti minori. Le stazioni sono attrezzate con moderni sistemi di segnalazioni; la elettrificazione della ferrovia ha il suo centro funzionale a Dogana, punto importante del percorso perché segna il confine fra il Regno d'Italia e la Repubblica di San Marino. La costruzione della linea ha richiesto tre anni di intenso lavoro, occupando circa otto milioni di ore lavorative, l'impiego di quasi duecentomila quintali di cemento, più di trecento quintali di dinamite per lo sparo di centocinquanta cariche.



Panorama dalla città di San Marino e della ferrovia a monte della stazione.



Il Ministro delle Comunicazioni con la moglie e i figli.

La nuova linea si diparte dalla stazione di Rimini-Stato, e, costeggiando per circa un chilometro la ferrovia per Ancona, raggiunge la stazione di Rimini-Marina, da dove, dopo un'ampia curva, si slancia per un rettilineo di oltre sette chilometri verso la conquista del monte. Raggiunta la stazione di Dogana, entrando nel suolo sammarinese, la linea inizia la sua ascesa; le pendenze si accentuano, le curve aumentano e si restringono e, attraverso viadotti trincee, e gallerie, si giunge alla stazione di Serravalle. Da questo punto si inizia il tratto più interessante e suggestivo del percorso con sempre nuove visioni panoramiche, finché la ferrovia si accinge all'attacco per la conquista della vetta.

Attraverso nuove gallerie e frequenti giri elicoidali si arriva finalmente alla stazione di San Marino, da dove il viaggiatore gode uno spettacolo meraviglioso: tutta la discesa del Montefeltro con le cime dei suoi monti, San Leo, Verucchio, i castelli Malatestiani, e più lontano, le torri dell'Urbinate. Dalla stazione un bel viale di breve percorso conduce alla porta della città, il nucleo della antichissima, fiera e indomita Repubblica sammarinese, così favorita dalla natura e dall'arte e così onusta di ricordi gloriosi.

**VOI NON VE NE SIETE MAI**

**ACCORDO**

**NESSUNO, MAI, VE LO HA DETTO**

**NESSUNO, MAI, OSERÀ DIRVELO**

**Importante:** Per i finanziari, per i frequentatori di sale di ballo, per gli impiegati, per gli uomini d'affari, per i Medici, ecc. ecc.

Avete mai cercato di rendervi conto del perché, nonostante la vostra avvenenza, la vostra eleganza, il vostro spirito, la vostra intelligenza, non riuscite ad attecchire nelle conversazioni? Del perché, appena intavolata una conversazione, anche interstanzinima, i vostri interlocutori vi piantano senza alcuna ragione apparente? Del perché, quando parlate di affari anche importantissimi, il vostro interlocutore cerca, con bel garbo, di liquidarvi alla svelta senza aver concluso niente?

**In una infinità di casi la ragione è una sola: IL VOSTRO FIATO CATTIVO!!!**

Ma, da voi soli, non riuscirete mai a stabilire se la vera e sola ragione sia questa, perché *Voi non potete sentirlo* ed anche il vostro migliore amico, trattandosi di cose così delicate, e non avendo consigli da darvi, sfuggirà in tutti i modi di parlarne, voi presente.

Il solo modo che voi avete per essere certi di non urtare l'olfatto (specialmente delicato quando si tratta di donne) dei vostri interlocutori, è di fare mattina e sera un gargarismo ed una doccia nasale col **BORO-THYMOL**, preparato speciale che è destinato in modo particolare alla cura delle affezioni catarali delle mucose, come lo attestano centinaia di Clinici e migliaia di medici. Per essere poi sicuri in modo assoluto potrete ripetere l'operazione durante la giornata ogni volta che vi si presenti l'occasione di incontrarvi con qualche persona.

Il **BORO-THYMOL** elimina istantaneamente i cattivi odori (provate da voi mangiando un po' di cipolla) anche quando con tutti gli altri antisettici non si risente alcun benefico effetto che dopo tre o quattro giorni.



Richiedete il **BORO-THYMOL** (guardandovi dalle sostituzioni e contraffazioni) numerose e tutte inutili, se non dannose) in tutte le buone Farmacie — L. 12 il flacone da gr. 50 e L. 7 l'apparecchio per Decina nasale, oppure direttamente con cartolina inviata al Cav. Dott. V. E. WIECHMANN-FIRENZE (29), Via Gustavo Mariani, 18 - Tel. 25-776, che ve ne farà inviare a giro di posta franco di imballo e di spedizione in Italia e Colonie.



Il Gran Premio di Germania sul circuito di Nürnberg. — In alto, da sinistra: il vincitore Cerasuolo prima della gara; Tasio Nuvolari, 5° arrivato, e la sua Alfa Romeo. — In basso: Nuvolari affronta una curva durante la corsa. (Foto Scher)



Anacleto Locatelli, che ha conquistato il campionato d'Europa per la prima volta, è qui con la vittoria. — In basso: il conte Casali e il suo *Randall bianca* (2° premio) (torchiere classe V) nella Scania. (Foto Red)



Le vittorie motociclistiche italiane nelle quattro giornate parigine, alle quali ha preso parte S. A. R. il Duca di Spoglio. — In alto: il conte Casali e il suo *Randall bianca* (2° premio) (torchiere classe V) nella Scania. (Foto Red)



Il *Lia III*, il suo proprietario Antonio Bocchi, vincitore del Gran Premio d'Europa e del match Italia-Francia. — Parigi, 17 luglio. (F. F. A.)



**LA COPPA DAVIS A MILANO. VITTORIE ITALIANE IN OGNI SPORT.**

Se una statistica precisa potesse dirci quale sia il paese che ha più sudditi con gli occhiali, io credo che il primo apparterebbe alla Germania.

Arrivati i tedeschi a Milano per disputare la finale europea della Coppa Davis, le tribune del Tennis Club si sono trasformate in tante vetrine di ottico, in una fiera campionesa di occhiali di ogni tipo, da quelli acciappanasso ai fantasmi montati su balesstre di tartaruga, a chi a pensare alle diottrie sembrava di essere inanzi alla lavagna coperta di + e di - come ai tempi delle torturanti lezioni di matematica.

A considerarsi bene il fenomeno, oltre a dedurre che i tedeschi sono gente che studia assai, vi sarebbe da credere che gli occhiali siano come le cilligie, un paio tira l'altro, perché durante le tre giornate di gioco si sono aggiunti ai germanici occhialuti molti italiani presbiti o miopi al punto di ritrovarne quattro fra i giudici di linea e uno, Del Bono, fra i giocatori, senza dire di due signore col monoccolo che, messe accanto in tribuna, formavano un paio d'occhiali... in libertà. Tutte queste fioriture di cristallo, forse perché il sole non si è mai visto, non ha però abbagliato i giocatori germanici, i quali hanno dimostrato, all'opposto del loro connazionale, di vederci assai chiaro. Lo dimostra quel 5 a 0 che hanno inflitto alla nostra squadra.

Dal Giappone alla Germania è breve il passo, non soltanto perché oggi si fa il giro del mondo in pochi giorni, ma anche perché il Giappone è stato per gli italiani il Campidoglio, e la Germania la rupe Tarpea. Il risultato, lo dice il punteggio, è stato peggiore di quel che ci si aspettava, ma a pensarci su bene un momento l'amarezza della sconfitta si attenua per il semplice motivo che l'essere arrivati alla finale europea della Davis con una squadra disorganica e rabberciata come la nostra di quest'anno, è tal fatto da poterci veramente consolare.

De Stefani, Del Bono e Palmieri si sono trovati di fronte ad avversari preparatissimi, perfettamente affiatati e in forma smagliante. Qualcuno ha voluto vedere fra i germanici e gli italiani la differenza di una intera classe; lasciamo andare questi distinzioni, ma certo è che Prena e Von Cramm hanno giocato e vinto con quell'autorità che deriva dalla sicura coscienza della propria superiorità. Lo stesso Del Bono, che nella competizione è stato il più accanito nel contrastare la vittoria agli avversari, ha dovuto cedere a Cramm, nell'ultima giornata, per 8/6-6/3-6/5. De Stefani ha subito Prena cercando di reagire a quando e quando, ma senza mai poter opporre serio ostacolo al gioco del germanico, ricco di consumate risorse, forte a rete come a fondo campo, ebbene non troppo vario nei suoi tenti. Palmieri ha avuto due giornate nerissime, si da trovarsi in difficoltà anche contro l'inesperto Janneck.

Queste osservazioni non hanno lo scopo di svalutare la vittoria della squadra tedesca, dovuta all'indiscussa e riconosciuta superiorità dei suoi componenti sui nostri giocatori; ma vogliono stabilire se anche dopo le pargole di Milano i germanici non si possono per nulla considerare come sicuri vincitori del torneo: gli americani e i francesi sono uno Scilla e Cariddi dove non è facile passare.

Quanto a noi italiani siamo ormai



fuori discussione, non resta che pensare all'avvenire della nostra squadra, e la Federazione, col il compito spetta, saprà certamente assolverlo in modo degno.

Ma non è un compito facile, almeno fino ad oggi.

D'altronde la sconfitta nella finale europea della Coppa Davis non pesa troppo sulla bilancia sportiva italiana. Vi è un fascio di vittorie, conseguite all'estero, così luminose che il piccolo punto nero del tennis non fa nessuna impressione. Nel Giro di Francia gli italiani hanno migliorato assai la loro posizione: la riscossa si è iniziata a Lucbon con la magnifica vittoria di Pesenti; poi a Marsiglia, dopo aver combinato intelligentemente una fuga con il nizzardo Buttafocchi, è arrivato primo il modesto e valoroso Orecchia. La tappa seguente, Marsiglia-Cannes, è rimasta ancora alla squadra italiana con la vittoria di Di Pace, e Nizza ha salutato vincitore Camusso. Pesenti era terzo in classifica a 4,34 da Leclercq, detentore della "maglia gialla", ma la vittoria di Nizza ha cambiato le posizioni, e oggi Camusso si trova a 5'33" dal francese, mentre Pesenti è passato al quarto posto. La squadra italiana è in testa alla classifica per nazioni, e a questo risultato si è giunti anche per merito di gregari valorosi quali Marchisio, Morelli e gli individuali Barral e Zani.

Non mancano dunque degli italiani in gamba e neanche in... pugno, ché Anacleto Locatelli ha conquistato il titolo di campione europeo dei pesi leggeri battendo a Rotterdam l'olandese Van Klaveren in quindici riprese una più indovinata dell'altra. La sua vittoria è stata così netta da non trovar contrasti neppure nella patria dell'avversario.

Non basta: nello stesso giorno in cui Locatelli riusciva a realizzare un suo sogno sportivo lungamente accarezzato, il Bolognese si batteva a Vienna contro il *Fritz*, riuscendo a mantenere uno dei *goals* di vantaggio segnati nella partita d'andata e qualificandosi per le finali della Coppa d'Europa. Vienna ha accolto i bolognesi con grande cordialità e ne ha riconosciuto il valore anche se un calcio di rigore, unico punto austriaco della giornata, non ha consentito loro di uscire dal campo con una vittoria che ben meritavano.

L'accoglienza viennese va messa in rilievo e serve a far capire quali perfetti gentiluomini siano i giocatori dello *Slavia* e i loro antifascisti sostenitori. Questo si dice perché bolognesi o torinesi, i calciatori italiani hanno un'unica linea cavalleresca che non consente differenze fra loro.

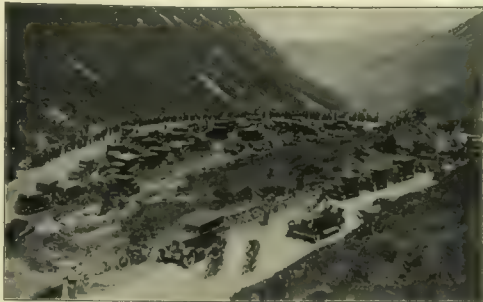
Accanto a queste magnifiche affermazioni di uomini vanno registrate quelle delle macchine italiane, frutto anch'esse delle rievacuate energie del nostro paese.

Sul Nürburgring, il Gran Premio Automobilistico di Germania è stato vinto da Caracciola, su Alfa-Romeo, seguito da Nuvoletti e Borzacchini. Che sia ormai divenuta un'abitudine per l'Alfa quella di situare in ogni corsa i suoi uomini ai primi tre posti?

Naturalmente i piloti d'acqua non hanno voluto essere inferiori ai loro colleghi di terra, e a Parigi, nelle gare motonautiche svoltesi sulla Senna, Antonio Becchi con il suo *Lia III* (Battista-Isotha Fraschini) ha vinto la Coppa di Francia e il Match Francia-Italia.

Avremo perduto la finale della Davis, pensiamo: non si potrà dire per questo che i campioni italiani, dai calciatori ai pugili, dai motonauti agli automobilisti, non siano capaci di prendere la palla al balzo, anche senza sapere di tennis, quando si tratta di affermare la nostra supremazia in ogni sport.

Zan



All'assalto dei Pirenei durante il giro di Francia. - In alto: il passaggio del valico di Peyramont per per corso della VI tappa. In basso, da sinistra: Ludovic, Pesenti e Roussai al Colle d'Aubisque. (R.F.A. e R.R.)



Il record mondiale di velocità sull'acqua, battuto da Kave Doo il 18 luglio a Loch Lomond in Senna alla velocità di km, contro l'ora il *Mercury III* a remorchio sul lago delle povere.



Il "gerbaldino", Michele Orecchia, vincitore della tappa Marsiglia-Cannes nel Giro di Francia.



La finale europea Italia-Germania per la Coppa Davis a Milano: Daniele Prevani e Goffredo von Cramon nel doppio. - Nella sinistra a destra: Battista, arrivato di Campione - Palmieri - De Stefani in azione. - Del Bono - Prevani dopo la vittoria. (R.F.A.)



## UOMINI E COSE DEL GIORNO



La signorina May Weaver, che, a quanto si dice, si è fidanzata in questi giorni con Charlie Chaplin. (B.F.A.)



Sopra: La scultura aviatrice di Praga nella quale, il 15 luglio, è rimasto ucciso il grande industriale ceco Tommaso Bata (nel fondo, sotto "il re delle scarpe" (Robert) A. Bata, Padre Francesco Cox, candidato alla Presidenza degli Stati Uniti. (Felix)



L'inglese Harold Bessford Butler, eletto recentemente capo dell'Ufficio Internazionale del Lavoro in sostituzione di Albert Thomas. (B.F.A.)



Nel nuovo Gabinetto imperiale: il ministro dell'Interno Loris Lasker.



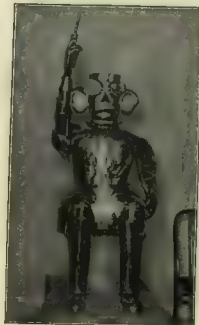
Il conflitto anglo-irlandese: il Governatore dello Stato Libero d'Irlanda James Mac Neill.



L'incrociatore Spagnolo Don Riaz de Lezo, affondato il 15 luglio al largo di Ferrol. (Argo)



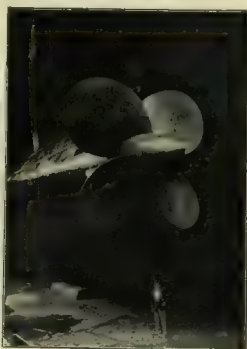
La conferenza imperiale d'Ottawa. Da sinistra: i ministri inglesi Thomas, Baldwin e Neville Chamberlain a bordo dell'Espresso di Botet in rotta per il Canada. (B.F.A.)



L'antoma perfetto? Inventato da un giovane inglese, questo individuo mercantile parla, canta, balla, discute e sa spingere la rivoltella. (B.F.A.)



La nuova libreria italiana aperta nei giorni scorsi a Malta sulla strada Reale.



Alla vigilia dell'entrata in servizio: Una delle gigantesche eliche del Rex in bacino. (Argo)



# 35° all'ombra

*- e ancora tanta strada da fare!*



CHILOMETRI e chilometri sotto la canicola: il motore è messo a ben dura prova se il lubrificante che deve proteggerlo non offre la necessaria garanzia.

Col Mobiloil non correte rischi. Il Mobiloil **resiste**. Non si preoccupa del termometro, nè della distanza da superare, nè della velocità di marcia. Continua a lubrificare alle massime temperature di funzionamento, senza ossidarsi, senza incrostare i cilindri, senza evaporare.

SCHEMA 1446  
SECONDA 1446  
MOBILIL

La resistenza del Mobiloil al calore è stata provata in condizioni eccezionali, in laboratorio e su strada; è sperimentata quotidianamente dagli automobilisti delle nostre Colonie, che conoscono ben altri calori, sulle sabbie ardenti del deserto.

Se volete che la vostra auto si conservi a lungo come nuova, usate Mobiloil.



Controllate sempre l'integrità del sigillo di garanzia nei recipienti di Mobiloil.



*il* **Mobiloil**  
**r e s i s t e**  
*e dura di più*



**VACUUM OIL COMPANY. S. A. I.**

## TRA I LIBRI

LE OPERE COMPLETE  
DI GIOVANNI GENTILE

La rilettura degli scritti di Giovanni Gentile nella nuova edizione delle sue Opere complete, intrapresa dalla Treves-Treves-Tumminelli, è stata condotta dalla editrice con cura e profonda compiacenza, del quale si è fatta portavoce anche la penna autorevole di A. Carlini in un articolo recentemente apparso sulla rivista Vita nuova. Il Belgio, articolo che qui riproduciamo per dare ai nostri lettori una chiara idea del contenuto e dell'importanza del primo volume della serie Scritti pedagogici, uscito ora a poco tempo sotto il titolo Educazione e Scuola laica.

Dell'edizione delle Opere complete di G. Gentile, che vien pubblicando la Treves, si accennò in questa Rivista altra volta. Della serie comprendente gli Scritti pedagogici esce ora il primo volume col sottotitolo: *Educazione e scuola laica*. La maggior parte di questi scritti fu già pubblicata in precedenti edizioni: questa si avvantaggia su le precedenti per bellezza tipografica e accuratezza formale. Quanto al pensiero, l'A. stesso avverte che oggi non tutto ripeterebbe tal quale: «Certe questioni le tratterei altrimenti, e sento che andrebbero più approfondite. Ma oggi come dieci, come trent'anni fa, il mio pensiero è quello: contro la pedagogia dei pedagogisti senza filosofia, dopodogma dei pedagogisti senza filosofia, contro la pseudocritica dei laicisti senza fede e senza criterio, e per la necessità di stimolare e sviluppare lo spirito filosofico in ogni scuola di cultura, o, come una volta si diceva, di umanità. E un pensiero che (ormai tutti ne convengono) ha fatto in Italia cammino: ma ancora gliene resta molto da fare».

Il volume si apre con la famosa (questo è l'appellativo più giusto) memoria del 1900: *Il concetto scientifico della pedagogia*, nella quale il G. sottopone ad una critica rimasta perentoria i fondamenti della pedagogia herbartiana che allora teneva il campo in Germania e altrove, dove si tentava di reagire al positivismo dilagante con una concezione speculativa del fatto educativo. In quella concezione la pedagogia era già trattata come una scienza filosofica, ma la filosofia stessa, sotto l'influsso di ideali così detti scientifici propri di quel tempo, finiva con l'adagiarsi in schemi equivalenti a quelli del positivismo. La filosofia per il G. era allora e molto più che una scienza in quel senso, come lo sviluppo ulteriore del suo pensiero ha dimostrato.

La riduzione della pedagogia a filosofia, come allora si disse, provocò da parte di alcuni neofiti superficiali un'accanita battaglia contro la pedagogia: essi arrivarono al punto di chiedere che fosse segnato un'altra cancellata dei programmi dell'insegnamento. Così si raggiunse l'effetto opposto a quello auspicato dallo Herbart e dal Gentile stesso nella memoria dianzi ricordata: la pedagogia, promossa agli onori di scienza filosofica, veniva rimossa, come tale, dal novero delle scienze, e privata di ogni diritto di esistere. Il G., che della filosofia non ha avuto mai una concezione meramente formale ed ha sentito sempre la necessità di dare a essa il vivo contenuto dell'esperienza e della storia, si schierò giustamente contro i suoi troppi zelanti scolari, con uno scritto qui riportato (p. 66).

Un altro gruppo di scritti riguarda l'insegnamento della filosofia, e un po' tutti i programmi allora in uso nelle scuole medie superiori. Sono qui i germi della Riforma Gentile; e ad essi converrà che ritorni chi voglia rendersi conto della sua profonda importanza, materia di lunga amorosa pratica della scuola e di assidua meditazione dei problemi educativi ch'essa implica. Noi siamo abituati a riguardare il Croce come lo scrittore più benemerito del rinnovamento della cultura in Italia nel primo ventennio del nostro secolo; ma, se si tien conto che

da noi la classe colta era allora (e anche oggi) costituita per la maggior parte dagli insegnanti, e che nella scuola venivano alla prova del fuoco le idee agitate dal movimento dell'idealismo italiano, nessuno metterà in dubbio che, per l'Italia, il Gentile non è stato meno benemerito del Croce nel rinnovamento della cultura.

Segue un gruppo di ampie recensioni e discussioni di opere dei pedagogisti allora (e anche ora) più reputati: Della Valle, Colozza, Lombardo Radice, Maresca, Virdi, Codignola, ecc. Chi voglia formarsi un'idea, anche oggi, di ciò che rappresenta la grande scuola pedagogica gentiliana in confronto d'indirizzi divergenti o affini, non ha di meglio che rileggere e ripensare questi scritti.

Ma il gruppo di scritti, su cui più si appunterà la curiosità del lettore non particolarmente interessato a queste discussioni, è quello che ha per titolo: *Scuola laica*. Esso contiene la Relazione del Gentile al Congresso di Napoli del 1907, la risposta che

teriore della vita cosciente, e visione del significato che anche i problemi del mondo e di Dio hanno in funzione di tale interiorità.

I partecipanti a quel Congresso non erano, evidentemente, preparati a questa concezione (quanti, se si facesse oggi un nuovo Congresso, sarebbero preparati a discutere di questo argomento?). essi rimasero disorientati fra affermazioni che sembravano elidersi reciprocamente: poiché, mentre si faceva una critica razionalisticamente ispirata (secondo, pareva, il gusto del tempo) delle confessioni religiose e del dogmatismo catechistico, si faceva, d'altra parte, la più fervente apologia della fede religiosa. «Oltre i difetti, la scuola confessionale ha pure i suoi pregi, che si riassumono nel maggiore: nella fede che essa inculca», (p. 111). «Una fede! La scuola confessionale ha una fede; ed è gran vantaggio per lei. Noi, fuori delle confessioni, pensatori liberi, abbiamo creduto per un pezzo che per studiare come bisogna studiare, e intendere senza alterazioni la realtà, fosse meglio, anzi indispensabile, metter da parte la fede. E contro una certa fede, avevamo ragione. Se la fede ha da essere cognizione fondamentale di ciò che sarà sempre il fondamento d'ogni conoscibile e quindi d'ogni cognizione; se, voltando le spalle al principio a cui quella fede teneva fisso lo sguardo, non ci afferriamo a nessun altro principio atto a radunare agli occhi nostri in una veduta sintetica quel reale a cui apparteniamo anche quando pensiamo agli aoristi o agli archetipi dei nostri codici: allora noi restiamo vittime d'un gioco ben crudele di questo curioso e potentissimo strumento che è il pensiero» (p. 115).

E sin da allora nella discussione di questi problemi il G. teneva gli occhi ai giovani, alla formazione spirituale, morale e intellettuale, della generazione che si affacciava alla vita: «Siamo sempre lì; che cosa pensano quei giovani che stanno davanti a voi, e a cui ogni giorno rivolgete il discorso? Che cosa pensano o sentono di sé, della vita, della loro origine, del loro destino? Crederne che non ne pensino o sentano niente, è da sciocchi; e ognuno di noi se ne accorge prima o poi» (p. 120). Anche in opere posteriori del G. ritorna questo pensiero: della necessità di una fede per un giovane che della cultura voglia farsi il motivo di vita, non un pesante inutile fardello, e della necessità di una fede per una Nazione che voglia efficacemente influire sul mondo storico della civiltà.

Di qui, la missione dell'insegnante, dell'educatore, che il G. ha poi illustrata e diffusa in tanti scritti, con profondità speculativa e con calore di apostolo, che lo pongono in prima linea tra i formatori della nostra migliore coscienza nazionale. «Questo il primo postulato dell'opera nostra: noi siamo insegnanti: dobbiamo plasmare anime» (p. 126). Ora, un'anima non si plasma senza un pensiero (e però, infine, senza una filosofia) che, nel suo lavoro di critica e di costruzione razionale, sia guidato e ispirato da una fede religiosa, e che, in questo, cioè, che sia vissuto nell'interiorità, si fonda di noi stessi, con l'ardore della fede religiosa, anche se questa fede, per esser degna dell'uomo, debba passare via al vago della riflessione e purificarsi sempre più dalle scorie dell'immediatezza e delle immagini grossolane con le quali si presenta, di necessità, nel primo apprendimento della religione nell'età infantile.

A. CARLINI

## OPERE DI

## GIOVANNI GENTILE

EDIZIONI TREVES-TRECVANT-TUMMINELLI

## LA FILOSOFIA DELL'ARTE.

In-8. . . . . L. 30 —

## EDUCAZIONE E SCUOLA

LAICA. In-8. . . . . 35 —

## MANZONI E LEOPARDI. In-8. 25 —

## LA RIFORMA DELL'EDUCAZIONE.

Tersa edizione riv-  
duta, con appendice . . . . . 35 —

## IL PENSIERO ITALIANO

DEL SECOLO XIX. In-8. . . . . 9 —

## PRELIMINARI ALLO STUDIO

DEL FANCIULLO. Appunti. Nuova edizione Treves. 6 —

## STORIA DELLA FILOSOFIA

ITALIANA DAL GENOVESI

AL GALLUPPI. Seconda edizione con correzioni e aggiunte. Due volumi In-8. . . . . 40 —

## FASCISMO E CULTURA. In-8.

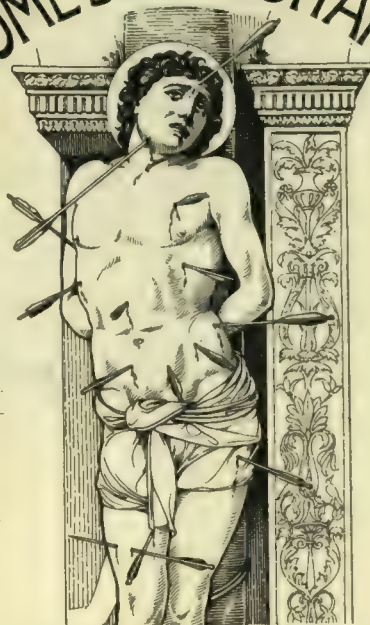
[Biblioteca di cultura politica]. 18 —

in quel Congresso egli diede ai suoi contraddittori, e un commento da lui pubblicato nei giornali dopo il Congresso. L'argomento è noto: si trattava della proposta, avanzata allora (erano i tempi più beati della democrazia socialista liberale e massonica), dell'insegnamento religioso nella scuola. Fu il primo, ma decisivo, attentato al dogma dominante della laicità nel senso meramente agnostico, negativo; e il primo (sebbene, a nostro avviso, non ancora decisivo ed esauriente) tentativo d'introdurre un concetto positivo e veramente religioso del laicismo. In questa Relazione si tratta, in verità, soltanto in apparenza e, nelle conclusioni, immediatamente pratiche, di una questione "scuolastica". La questione, si vede facilmente, è ben più ampia e grave: è quella del concetto stesso della filosofia e della religione, e del rapporto loro nella pienezza della vita spirituale che entrambe, come suoi aspetti fondamentali, le comprendono.

La filosofia gentiliana si annunzia in questo scritto per la prima volta decisamente con un proprio carattere religioso ("religioso", si badi, non "teologico", com'è più veramente nell'idealismo hegeliano): con un carattere, cioè, di spiritualità ch'è senso in-



COME S. SEBASTIANO



GLI AMMALATI DI URICEMIA, GOTTA,  
OBESITÀ, ARTRITISMO, ARTERIO,  
SCLEROSI, SONO TORTURATI DA  
DOLORI LANCINANTI.

PREVENITE E COMBATTETE  
LE INSIDIE DI QUESTE MALATTIE  
CON L'USO COSTANTE

DELL' **IDROLITINA**  
**SUPERLITIOSA**

SCIENTIFICAMENTE DOSATA  
CHE SERVE A PREPARARE LA PIÙ GUSTOSA  
ACQUA ARTIFICIALE DA TAVOLA, LA MIGLIORE  
DISSOLVENTE DELL' ACIDO URICO.

NELLE FARMACIE.

A. GAZZONI & C. BOLOGNA

# L'INCOMPIUTA

ROMANZO DI  
VALENTINO PICCOLI

(14 - Continuazione)

Marga ebbe quasi paura di queste parole: un lieve rossore le salì alle gote. Disse subito, in fretta: «Non dirlo a nessuno. Se lo sapesse lui, mi vergognerei tanto! Non s'accorgeva di niente; veniva alle lezioni e sembrava sempre assorto in un altro pensiero; non s'accorgeva di niente. Promettimi che non lo dirai a nessuno. Era un segreto tutto mio; adesso lo sai anche tu, ma nessuno deve saperlo.»

Amina la rassicurò, baciandola. Marga aggiunse: «Vedi: anche tu, che non hai mamma, puoi capire... Alla nostra età, queste cose si dicono alla mamma, se si ha... Se no, si tiene il segreto per sé. Noi siamo due povere orfane; possiamo aiutarci l'una con l'altra, ma non dobbiamo parlare con nessuno... nemmeno con la zia, che è buona, ma non capisce. Nessuno ci potrebbe capire.»

Poi, non più le parole, ma lo stringersi delle mani unì le due fanciulle. Amina provava un sentimento strano: quel vedere che Ugo era amato con tanta purezza da quella piccola anima infantile, infondeva nuova freschezza al suo sentimento; lo faceva riacquiescere vivo e dolce, velato di malinconia, ma senza strazio.

Quel momento di silenzio pacato fu interrotto da alcune voci che si udivano nella stanza vicina. Amina alzò la testa, si volse irritata: «Chi è? Udi una risata fragorosa: era Alfredo. Amina ebbe il senso di una profanazione: perché si osava interrompere così, per volontà altrui, quel momento di suprema dolcezza? Alfredo entrava senza farsi annunciare, da padrone; la zia Flavia lo seguiva sorridendo. Amina non riuscì a sorridere; gli tese la mano in silenzio. Alfredo non si avvide di quella accoglienza fredda e cominciò a parlare rumorosamente:

— Vedete che improvvisate so fare io? nessuno mi aspettava. Voi mi credete occupato a preparare l'appartamento, ed io invece prendo una macchina, e vengo qui. Ho fatto una corsa magnifica. Domani torno indietro, ma intanto ho il tempo di dare un bacio alla mia Amina.

Si chinò su Amina, e la baciò su le labbra. Amina ebbe l'impressione di subire una violenza: perché quest'uomo, se anche era il suo fidanzato, si permetteva di baciarla così, quando voleva? Si ritrasse con un moto energico, sì che tutti se ne avvidero. Alfredo impallidì:

— Non vuoi proprio che ti baci? Allora



**Indanthren**

In ogni buon negozio, acquistando articoli di cotone, di lino e rayon, esigete l'etichetta Indanthren di garanzia.

Vivaci, nell'immutato colore, brilleranno sempre i vostri costumi da spiaggia se tinti o stampati coi resistentissimi colori Indanthren.

**TINTA DI INSUPERATA RESISTENZA ALLE LAVATURE, ALLA LUCE, ALL'USO**

ho fatto male a venire? Ma si può sapere che cos'hai?

La zia Flavia intervenne: «Via, ragazzi, non è questo il momento di bisticciarsi. Quanto a lei, signor Alfredo, guardi che io non posso ospitarla; sa bene che non è negli usi. Dunque vada a fissarsi una camera all'albergo, e poi torni qui per l'ora di pranzo. Troverà Amina meglio preparata a riceverla.» Amina non disse parola. Alfredo si sentì un poco in soggezione dal tono di voce amichevole, ma severo, della zia Flavia e si ritirasse, promettendo di ritornare di lì a poco.

Quando fu uscito, la zia Flavia si volse ad Amina con uno sguardo di rimprovero: «Perché lo accogli così? Povero giovane! mi fa quasi pietà.»

Marga intervenne: «Non le dir nulla, zia; Amina era triste; Alfredo ci ha disturbate mentre parlavamo di cose nostre. Non dir nulla.» La vecchia zia guardò Amina con occhio scrutatore, poi corse la testa e si allontanò.

senza aggiungere parola.

Amina rimasta sola con Marga appoggiò la fronte su la spalla dell'ammalata, e pianse.

La visita di Alfredo fu breve; egli ritornò per pranzo, e alla sera si appartò con Amina, per parlarle del prossimo matrimonio. Amina si era ricomposta: «Sai, gli dissi prima ti ho accolto in modo strano, ma non ti aspettavo; sono tanto nervosa. Non bisogna farmi delle improvvisate. Ogni piccola cosa mi scuote.»

— E non bisogna baciarti sopra tutto, rispose Alfredo in tono di rimprovero.

— Forse, rispose Amina, ma non mi domandare tante cose.

Indanthren riprese il sopravvento nella natura gaia e superficiale: «Non ti domanderò niente, cara. Sono ombre che passano. Dopo il matrimonio tutto cambierà; dopo Pasqua la vita avrà color di rosa per tutti e due. Sai che una persona cattiva aveva inventato persino delle calunnie contro di te; ma io sono così sicuro del fatto mio, che non ho badato a niente.»

Amina ebbe un lieve sussulto: «Una persona cattiva?»

— Vuoi anche pensare chi: quella ragazza



**COLLEGIO CONVITTO CIVICO**

**"E. MACCHI" - VARESE**

**Moderno Istituto educativo**

**R. R. GINNASIO**

**LICEO**

**ISTITUTO TECNICO**

**SCUOLA PROFESSIONALE**

**Annesso Scuole Elementari Interne**

*Colonia marina in Sesto San Giovanni*

**TENNIS :: FOOT BALL :: SCHERMA :: MUSICA**







## - DIARIO DELLA SETTIMANA -

**10 luglio** - Berlino. Vivo malcontento nei circoli politici d'estrema destra per i risultati della Conferenza di Losanna. Hitler e i suoi seguaci attaccano il Governo arringando le Camicie bruno a Monaco e in tutta la Germania.

**Cherbourg.** Le ultime esplorazioni dei palombari dell'«Artiglio», intorno allo scafo del «Proscritto», rimangono infruttuose.

**La Spezia.** L'incrociatore «Armando Diaz», scende frettosamente in mare alla presenza del ministro della Marina e del Capo di S. M. dell'Esercito.

**Bruxelles.** Lo sciopero generale comunista nelle regioni industriali e minerarie del centro, dello Hainaut e di Charleroi assume carattere di estrema gravità. La forza è ovunque in lotta con sovversivi armati, che a Charleroi alzano numerose barricate. Devastazioni e incendi nelle campagne.

**Losanna.** Il Comitato misto per l'Austria, concesso alla Repubblica austriaca il credito richiesto, a cui l'Italia concorre per la somma di 50 milioni di scellini.

**Lima.** Le forze governative peruviane riprendono possesso di Salaverry e di Casagrande dopo violenti combattimenti.

**11 - Bruxelles.** Continuano nelle zone minerarie i violenti disordini suscitati dai comunisti. Il Governo reagisce affidando il ristabilimento dell'ordine all'autorità militare.

**Rio de Janeiro.** Un movimento sedizioso, capeggiato dal colonnello Figueiredo, è scoppiato a San Paulo.

## PALACE HOTEL

COLLE ISARCO (1100 m.)  
Ambiente aristocratico, familiare - Ogni confort

**Dublin.** La crisi anglo-irlandese si aggrava per il contegno assunto dal Governo verso il Congresso Esecutivo.

**12 - Bruxelles.** Gli scioperi blagano nella Fiandre e nel bacino di Liegi. A Charleroi le mitragliatrici devono intervenire per respingere i manifestanti. Nella capitale, Re Alberto tiene consiglio coi suoi ministri.

**Rio de Janeiro.** Il movimento insurrezionale, scoppiato a San Paulo, è circoscritto a quella città e il Governo si appresta a soffocarlo.

**Lima.** Le truppe governative riconquistano Trujillo, che i rivoltosi abbandonano dopo aver massacrato, nel saccheggio, circa trecento persone fra ostaggi e prigionieri.

**Oslo.** Il Governo norvegese alle due spedizioni norvegesi che si trovano in Groenlandia di procedere all'occupazione di nuovi territori nella parte sud-orientale dell'isola.

**13 - Bruxelles.** L'insurrezione comunista è stroncata.

**Ma i danni che essa ha portato all'economia belga sono ingenti: varie miniere di carbone sono allagate e irrimediabilmente perdute.**

**Losanna.** I dazi di rappresentanza su tutte le importazioni irlandesi entrano in vigore oggi.

**Southampton.** Le delegazioni britannica, sudafricana, australiana e della Rhodesia alla Conferenza di Ottawa, tra grandi manifestazioni di entusiasmo, lasciano l'Inghilterra a bordo dell'«Empress of Britain».

**Rio de Janeiro.** Le forze armate del Governo si impadroniscono di Santos.

**14 - Roma.** Il Consiglio dei ministri approva l'opera svolta dalla nostra delegazione a Losanna.

**Losanna.** Il Governo italiano e quello francese aderiscono alla proposta inglese per un accordo consultivo europeo destinato a unire i vari Governi in frequenti e attivi scambi di reclusi sui maggiori problemi internazionali dell'epoca.

**Viareggio.** S. M. il Re assiste a nuovi esperimenti del senatore Marconi e bordo dell'«Elettra».

**15 - Bruxelles.** Anche il Belgio aderisce all'accordo consultivo europeo.

**16 - Roma.** Viene annunciato il programma delle bonifiche per il prossimo anno. Esse comprendono opere per l'ammontare di 880 milioni e lavoro per oltre 50.000 operai.

**Berlino.** Durante una riunione allo Sportplatz i capi hitleriani Goering, Goebbels e Frank indirizzano energici nastri al Governo per la loro condotta.

**San Paulo.** Il generale Gue Mesquita, comandante le forze federali, rivolge ai capi della rivolta un appassionato invito alla resa.

EUGENIO GARA redattore capo.

CALOGERO TUMMINELLI, DIRETTORE.



### NONSPI

LIQUIDO ANTISEPTICO

## CONSERVA LE VOSTRE ASCELLE ASCIUTTE ED INODORE

Non vi è nessuna giustificazione perché Voi facciate scolorire e rovinare i Vostri abiti dalla traspirazione ascellare, e che il suo odore sgradevole Vi mortifichi e Vi metta in imbarazzo.

Il NONSPI, il metodo più nuovo applicato all'igiene, distrugge gli odori od allontana la traspirazione delle ascelle senza alcun danno per la Vostra salute. Questo si raggiunge usando il NONSPI soltanto per due notti ogni settimana. Grazie alla sua preparazione scientifica il NONSPI è assolutamente inoffensivo.

Provate il NONSPI. Usatelo regolarmente tutto l'anno - Primavera, Estate, Autunno, Inverno.

Richiedete il flacone campione NONSPI, che contiene sufficiente liquido per due settimane. Lo riceverete a giro di posta mandando questo tagliando con una Libra in francobolli a H. ROBERTS & C. - FIRENZE, Via Tornabuoni, N. 17.

R. Mit. 24-7-32  
In seguito alla Vostra offerta favorite inviarmi un flacone di NONSPI con istruzioni d'uso.  
Nome .....  
Indirizzo .....  
Città ..... Prov. ....



**III Fiera del Levante**  
- BARI -  
6-21 Settembre 1932  
Il più grande mercato con l'Oriente  
PARTECIPATE!

**INTERLAKEN**  
**HOTEL NATIONAL**  
Al centro della Passeggiata  
GARAGE: Pensioni da Frs. 12.50 a Frs. 15

**PASTINE GLUTINATE** PER BAMBINI  
GLUTINE (nei 4/5) 250g., confezione 12, 14, 17, 20, 25, 30  
F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA



## SENO

Sviluppato, ricostruito, reso più sodo in due mesi, mediante le PULVERE ORIENTALI

Le malattie delle donne, molto prodotte che persistono anche dopo la gravidanza, si curano con SENO. SENO è un medicinale che cura le malattie delle donne, molto prodotte che persistono anche dopo la gravidanza, si curano con SENO. SENO è un medicinale che cura le malattie delle donne, molto prodotte che persistono anche dopo la gravidanza, si curano con SENO.

L. R. Prefettura Milano N. 1000.

**CINA - GIAPPONE** di GIOVANNI COMESSO  
24 lib. pp. 244 L. 15

DAVID SCOTT  
Con i palombari dell'«Artiglio»  
pp. 268, con 31 ill. L. 20  
Legato in tela L. 30

**Per la vostra digestione!**

Se il vostro stomaco è affaticato potete farlo ritornare al suo stato normale col prendere un mezzo cucchiaino di Magnesia Bisurata dopo i pasti. I disturbi digestivi provengono quasi sempre da una sovraccarica acidità e la Magnesia Bisurata neutralizza quest'acido raddolcisce le pareti dello stomaco ed assicura una digestione normale e senza dolori.

## MAGNESIA BISURATA

Il rimedio più efficace contro la DISPEPSIA, l'ACIDITÀ, i BRUCIORI DI STOMACO, le GASTRITIS, le PLATULENZE e le INDIGESTIONI. Si vende in polvere ed in tavolette in tutte le Farmacie.



# MODI DI RIDERE

Non trovata a teatro, poche sere fa, e poiché la palcoscenico, facevano mille diavoletti di frizzi e moti assai spiritosi, nella sera uno sbocciar di risate al quale io sovente ero rotondo e rumoroso assai. Tanto che, alle adde infamarmi, un po' vergognoso degli altri mi guardavano.

Bronda ciascuno ha un suo modo di ridere e buona occasione per me ritrovarmi in quella spettacolo potendo ivi aver campo per le battute su questa istintiva maniera che ci permette di esprimere la gioia, l'allegria, il buon umore.

Per gli animo nostro al cospetto di cosa pia e ad udire e vedere.

Io credo che le mie osservazioni sul modo di ridere la profondità scientifica di quello dello

signore, credo anzi non siano che suppo-

accettate dalla mia fantasia le quali, come

avanzano accanto a me da un lato alcune figure

valente signore, dall'altro un mio giovanissimo

alle fia innanzi di poltrone, e vani seduti

e donne di diverse età e diverso aspetto,

alle mie spalle era un signore anziano, dal

quasi, i cui commenti me lo fecero riconoscere

come persona assai esperta di teatro.

Per ciascuno di costoro rideva a suo modo, e

verso il suo ridere, facile mi sembrava indovinar

il carattere; i puti, l'anziano in parola,

riate delle abbondanti signore era una per

rompeva improvvisa come se la molla di un

so infinito (qual?) la portasse di botto alle

abbra, ma s'intendeva che più con la bocca

con cui cuore esse ridevano, forse per gli an-

accattati che nascondevano dentro, termina-

ridere, con una scia di suono opaco da sem-

quasi un sospiro doloroso e malinconico. Era

o una risata di cinquant'anni. Il collega gio-

venisce rideva emettendo un suono gutturale, e

Potrebbe anche darsi che, osservando tutti costei signori, sia caduto in colossali abbagli e in colossali frizzi e moti assai spiritosi, nella sera uno sbocciar di risate al quale io sovente ero rotondo e rumoroso assai. Tanto che, alle adde ad infamarmi, un po' vergognoso degli altri mi guardavano.

## MACCHINI DA RIFRESCA

Che Alessandro Dumas figlio non avesse eccessiva simpatia per il cane, ma che ricevesse ravvisata nel gatto la più amabile delle bestie è provato nella prefazione agli *Œuvres* di Cherville (*Le chien et les chats*) ove non esitava ad affermare che il cane «son è e non sarà mai altro che un villano salito a furia di compiacenza, mentre il gatto è «criticistico di tipo e d'origine».

In ogni tempo il gatto ha avuto i suoi esaltatori che ne hanno detto tutto il bene possibile e immaginabile, come Alessandro VII che prima di assurgere al papato scriveva versi per il suo gatto e ne vantava la fedeltà, affermando che per chiamarlo:

«... conviene usare i labili che far quel suono giusto come se avesse

la Voce...» e anche l'aristocratico amon-

non e nell'amar concetto

Il cane e gatto egli non ha, ma al si

che per fare all'altro sale

Il suo stile.

Gli elogi più spiritosi non sono, dicevamo, mai mancati ai gatti di tutte le razze e di tutti i paesi e vi è stato chi ne ha inditegrato innanzi ai maggiori sacrifici per il bene del suo adorato minico, facendo privazioni per provvederlo abbondantemente di trippa o polmone, non badando a spese per curarlo in caso di malattia.

Non vi è dunque da meravigliarsi se il signor Hollis, ricco proprietario di Rowlesburg, nello Stato del West Virginia, si è recato tempo fa dal dentista a ordinare una dentiera per il suo vecchio gatto. Soffriva il povero felino per un molare guasto, ultimo dentista rimastogli in bocca, tanto che Hollis dovette lui stesso strapparglielo, ma dopo Gnoché (così si chiamava il gatto) non fu capace di maciullare il più tenero topolino. Donde la necessità di ricorrere ad un maestro di protei dentaria perché il salcio potesse ancora maciavar bene e non perdere la grazia del suo sorriso.

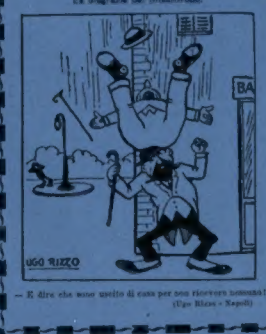
Il dentista non si è rifiutato di provvedere alla biogena, ma al momento di applicare la dentiera non è stato possibile convincere il gatto dell'utilità dell'operazione. Salti, miagolii, pelo trutto, soffiate, coda come un boa, insomma non

## Lo spirito dei lettori

### Concorso permanente a premio

per un disegno umoristico che verrà pubblicato ogni settimana nella terza pagina di *L'ESPRESSO*. È concessa la massima libertà di soggetto purché in armonia col carattere e con le direttive fondamentali della Rivista, il disegno - trattato a penna o su cartoncino bianco - dovrà essere assolutamente inedito: altrettanto dicasi per le parole che lo accompagneranno (poche, spiritose e in lingua italiana). I concorrenti potranno anche firmare i loro lavori con pseudonimo o sigla. Dovranno però aver cura di accompagnarli col loro nome cognome e preciso indirizzo per mettere l'amministrazione in condizione di poter inviare ai vincitori della gara. La scelta del disegno da riprodurre sarà fatta ogni venerdì precedente la settimana della pubblicazione. I disegni non prescelti non verranno restituiti.

Indirizzo alla Direzione de *L'Espresso*: Via Veneto, 109 - Roma. Tel. 24.000 - Milano, Via Po, 12 - Milano.



«... E dire che sono uscito di casa per non ritrovare nessuno!

Figlio Nedo - Nedo»

c'è stato verso di indurlo a sottoporsi all'applicazione. Quando, tornato a casa, Hollis ha interrogato la bestiola rimproverandola per la sua caparbia, si è finalmente capito il perché di tanta riluttanza. «Non potevo - ha spiegato il gatto - mettere quell'Applicatore in bocca. Quell'istinto di dentista ha diventato una mia istintiva avversione e mi ha fatto una dentiera completa, mentre me ne occorreva una senza i canini!»

Nei non sappiamo come sia rimasto Hollis, sentendosi rispondere in tal modo, ma sicuramente di fronte a una logica così impeccabile aveva potuto da obiettare. Bisogna riconoscere, che nelle bestie come negli uomini, vi sono sentimenti come l'odio, l'amore, l'avversione o l'attrazione, che non possono vincere. Guardando, a mo' d'esempio, quella giovane sposina palanese, la signora Neda Zecconi, così innamorata della sua terra, del suo lago, di tutto il magnifico verbanese, da non potersi vivere lontana e da decidersi ad abbandonare suo marito, Luciano Stocchi (nome da protagonista di un romanzo d'amore) che voleva tenerla con sé a Firenze. Invano cercava Neda i rifugi sicuri del Lago Maggiore nelle acque dell'Arno e andava ripetendo: «Addio monti, sorgenti dalle acque...» proprio come Lucia Mondella, visto che fra il passato lariano e quello verbanese non vi è poi tanta differenza. Poi un bel giorno, non potendo più resistere, pressò il treno all'uscita della stazione e ritornò a Pallanza: e lì l'insaputa dell'acqua e lì il ritorno a casa. E così, l'amava si fosse deciso a raggiungerla. Luciano impallidì, si passò una mano sulla fronte e si accigliò. «No, non posso tornare a casa per lavarsi le mani e preso il treno fido anche lui verso Pallanza. Arrivò alla metà della sposa e chiese: «In nome di Dio! Neda, Neda, dov'è la mia Neda!» - Rispose la vecchia madre: «Neda è là, sotto il ponte...» - A far la legge? - urlò Luciano al colmo del furore. - No, - soggiunse metaforicamente la suocera - no, è sotto il ponte, in barca, che vi aspetta. Andate e che la burrasca sopravvenga prima che l'abbiate raggiunta! - Grazie! - gridò Luciano e domandandosi rapido, si gettò la acqua per ritrovare la sua diletta che, in piedi su una barca, l'aspettava con le lacrime agli occhi. Lì, fra l'azzurro del cielo e quel del lago, i due ritrovarono la pace in un lungo bacio d'amore, mentre il sole, richiamato dalla strana vicenda coniugale, moriva dietro un monte che non era precisamente il Resegone.

Commovente quadro, non è vero? Commovente come quelli che presto vedremo sulle porte degli uffici e servili nelle stazioni ferroviarie europee. Si assicuri - stando a quanto riferiscono i giornali - che tra poco verrà adottato un linguaggio internazionale, a base di gergine, perché i viaggiatori, intransito possano, anche ignorando la lingua locale, raccapezzarsi nelle stazioni. L'ufficio informazioni avrà dipinto sull'uscio un punto interrogativo; la dogana, un aiale aperto; la sala d'aspetto, una sedia; il cambiamile, tre monete; la posta, una busta sigillata e così via.

L'idea non c'è che dire, è ottima, ma noi pensiamo che potrà dar luogo a qualche equivoco perché, ad esempio, vedendo dipinti sulla porta dell'ufficio oggetti ritrovati, un'istione e un ombrello incrociati, qualcuno potrà pensare che ivi si vendano ombrelli o si distribuiscono bastonate. E potrebbe anche succeder di peggio: qualche viaggiatore miope, avendo smarrito gli occhiali in treno e vedendo dipinti su un uscio due zeri, 0,0, potrebbe entrare convinto di trovare nella stazione moderna anche la bottega dell'Amico.

### COLPO DI GRAZIA

Racconta il pescatore: e Era tanto asfeso quel meriggio che, standomene seduto sulla sponda del fiume, le palpebre mi si appesantirono e non riuscivo a tener gli occhi aperti. Così non pescai nulla poiché è impossibile prender pesci con la sonda...»

Bardolo

## Un libro di successo immancabile

Athile  
Campanile

Battista

al G

Gustoso complemento alle descrizioni giornalistiche delle grandi corse su strada. Un libro di sano, schietto, squillante umorismo.

Elegante volume di 331 pagine, in-16 grande

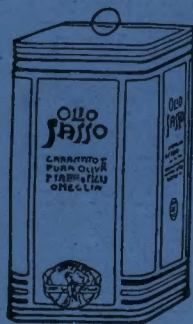
Lire 10-»

nelle edizioni Treves-Treccani-Tumminelli



# Olio

# Sasso



Preferito in tutto il mondo

☛ Non vi lasciate ingannare!

A garanzia della genuinità del prodotto, l'OLIO SASSO è venduto soltanto in latte originali con la dicitura OLIO SASSO su ognuno dei quattro lati.

Nessun omonimo è nostro parente.